大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人　費彝民
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫

日內瓦協議不容干涉 美國佬應滾出越南

北京昨舉行盛大集會 劉寧一講話

支持越南人民和平統一祖國的鬥爭

如此聯合國軍！

竟進攻馬城剛果軍

比軍侵入剛果東北班尼亞城

周總理陳毅副總理和越南少年兒童

周總理五月初訪問越南時，在河內與越南兒童合影。在兒童後面是胡志明和范文同。（越南新聞社稿）

我支持剛果反帝鬥爭

聲明譴責比政府向剛果進行武裝侵略

要美帝立即停止干涉剛果的罪惡行為

……壞剛果各地的一法律和秩序遭到破壞」，並且聲言「有必要以任何適當手段保護僑民的生命」。接着，七月十二日，美國海軍部宣布，「黃蜂號」航空母艦已奉命從地中海駛往南大西洋，對剛果共和國施加武力威脅，並且企圖藉口「保護」「美僑」和「恢復秩序」，對剛果共和國進行武裝干涉。中國政府和人民強烈譴責美帝國主義這種罪惡的干涉行為。

剛果人民為了爭取民族獨立，進行長期的鬥爭，這是剛果人民的神聖權利。他們在獲得獨立之後，用自己的力量來維護和鞏固民族獨立，同樣是他們的神聖權利。比利時殖民主義者在以美國為首的帝國主義集團的支持之下，對剛果共和國進行武裝干涉，不僅是對剛果國家主權的粗暴侵犯，對蓬勃發展的非洲民族獨立運動的無恥進攻，而且是對非洲和世界和平的嚴重挑釁。尤其應該引起剛果人民和全非洲人民警惕的，是美帝國主義者正迫不及待地裝起偽善的面孔，或者不加掩飾地侵入剛果和非洲，妄圖取舊殖民主義者的地位而代之，使它們從一個殖民主義者的統治之下。現在，剛果共和國人民正在團結起來，英勇地抗擊比利時侵略軍和反對以美國為首的帝國主義國家的干涉和武力威脅。剛果人民的這一正義鬥爭得到了亞非人民和全世界一切愛好和平人民的同情和支持。中國政府和人民深切同情和堅決支持剛果人民的愛國正義鬥爭，並且認為，比利時侵略軍必須立即全部撤出剛果，以美國為首的帝國主義國家必須立即停止干涉剛果。

中國政府和人民將永遠站在剛果人民和非洲人民一邊，堅決支持他們反對帝國主義和殖民主義，維護和爭取民族獨立的鬥爭，並且深信，只要剛果人民和非洲人民同亞洲、拉丁美洲和全世界的人民堅強地緊密地團結起來，帝國主義和殖民主義的一切侵略和干涉行為，都一定要遭到徹底失敗。

日人民第22次行動

以抗議非法鎮壓工人學生為重點

……起到本月底為止展開第二十二次全國統一行動。

根據「國民會議」今天通過的行動計劃，日本工會總評議會將於十八日和十九日在東京分別動員三千名工人到警視廳去，抗議非法鎮壓愛國鬥爭的工人。

計劃規定，在七月二十日最高裁判所就反動的「公安條例」是否符合日本憲法問題作出判決的日子，將在東京日比谷公園廣場舉行有一萬名工人參加的大會。

按照計劃，從二十日到二十五日，政府機關公務人員將每天到日本政府的人事院就非法鎮壓進行抗議。政府公務人員和公共企業工人為此將在二十二日在全國各地同時舉行工作場所大會。

計劃規定，還將於二十二日和二十六日在東京舉行大會，抗議非法鎮壓和要求政府保證工人享有罷工、團結、集會談判的權利。二十六日舉行的大會將有六萬名工人參加，是一次聲勢浩大的工人大示威。

美艦兩侵閩領海 我提第117次警告

【新華社北京十八日電】七月十七日十七時三十八分至十九時三十五分，美國軍艦一艘，侵入我福建省海壇島以南地區海域。七月十八日十六時十二分至十七時十四分又有美國軍艦一艘，再次侵入我上述海域。對於美國軍艦的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一一七次嚴重警告。

非洲九國要比撤軍

反對比策動加丹加「獨立」

【美聯社聯合國十九日電】九個非洲國家已聯合向比利時提出要求，促比軍立即自剛果撤出。它們在聯合國舉行一次會議之後，還表示反對剛果的加丹加省脫離共和國而獨立。九個非洲國是：利比里亞、蘇丹、加納、阿聯、利比亞、幾內亞、摩洛哥、突尼斯和埃塞俄比亞。九國一致認為加丹加省在剛果於六月三十日宣佈獨立時，乃是被認為屬於剛果不可分割的部份。

【法新社布魯塞爾十九日電】據此間十九日下午的消息說，比利時外相魏格尼已改變主意，現正準備去紐約出席安理會定於二十日討論剛果局勢的會議。魏格尼爾，比利時還在北大西洋公約組織中開始行動。

在被問到比利時承認剛果加丹加省獨立一事時，他重述比利時的立場說：「比利時尊重剛果的統一，它只注重加丹加的秩序和安全。但是加丹加需要什麼，卻要由加丹加人民自己決定。這對其他地區也是同樣適用的。」

魏格尼說，如果比利時在聯合國中受到譴責，這是荒謬的事情。

安理會延期開 今天聽哈馬舍爾德報告

【美聯社聯合國十九日電】聯合國安理會一定於二十日（國際標準時間十九時）討論秘書長哈馬舍爾德就剛果問題所作的報告。

……納派駐剛果軍隊英籍指揮官亞歷山大陪同下，正在飛聯合國途中。剛果國務部長曼迪和駐聯合國代表堪薩預料在十九日到達，他們此來將策劃如何在安理會會議中行動。安理會主席、厄瓜多爾代表科里亞宣佈，安理會定二十日舉行會議，重新檢討剛果的危機。

蘇糧食運剛果

三架飛機先行 巨輪隨即啓碇

【法新社莫斯科十九日電】塔斯社消息：三架滿載食物供應品啓飛前往剛果。兩架運輸飛機滿是糖、罐頭食品，第三架是噴氣飛機，也裝滿食物運往剛果。這批飛機由蘇京啓飛至剛果需時三十一小時，中途在蘇丹首府喀土穆停留。

【法新社莫斯科十九日電】塔斯社消息：一萬噸蘇聯小麥和食物等，現正在敖德薩港口蘇貨輪「列寧哥爾斯號」上裝貨。該輪很快就啓航赴剛果。這批物資是運往剛果共和國的。

縱論當前大局

三股力量為美帝送終

最近，美帝國主義對蘇聯、古巴、剛果、日本等所進行的一系列的侵略和挑釁行為，最生動、最新鮮地暴露了它的好戰成性、奴役人民的面目。

美帝侵略本性難移

對社會主義國家，美帝一刻也沒有放棄、從來也沒有改變過進行戰爭挑釁及陰謀顛覆破壞的。五月一日，蘇聯擊落了美國入侵的U2飛機；半個月之後，艾森豪威爾在巴黎宣布，在他的總統任期內，不再派飛機侵犯蘇聯；可是不過一個半月，七月一日，美國RB47飛機就又犯蘇聯領海，因而也就又被蘇聯擊落了。

兩次飛機的被擊落，說明美帝對社會主義國家的戰爭挑釁，的確是它的「既定政策」，不會改變，一切諾言只是欺騙，一文不值。同時也說明，社會主義國家強大，蘇聯採取堅決打擊的態度，不僅挫傷了美帝的戰爭計劃，揭穿了它的侵略面目，而且受到了世界上一切和平人民的讚揚和支持。

社會主義國家一直是反對帝國主義、特別是反對美帝的最強大的力量，也就是制止帝國主義侵略戰爭、保衛世界和平的最強大的力量。近來，通過美帝破壞首腦會議、破壞裁軍談判，並且屢次侵犯蘇聯，就更使社會主義國家明白：對帝國主義、對美帝決不能存有任何幻想，必須與之進行針鋒相對的鬥爭。

古巴珍惜獨立成果

對民族獨立國家，美帝採取的是橫暴干涉、鎮壓與顛覆的政策。最近的古巴與剛果，是最現實的例子。

古巴的獨立，不是帝國主義「恩賜」的，而是古巴人民付出鮮血的代價，用武裝鬥爭得來的。古巴人民當然十分珍惜這種獨立，並且要繼續以堅定的鬥爭來鞏固與保衛獨立的成果。

然而美國卻一直對古巴進行干涉和威脅，企圖重新把古巴置於它的奴役之下。美國縱容大批反古巴的巴蒂斯塔反動分子，在拉丁美洲到處煽動反對古巴，並陰謀指使在那裏的美國傀儡、獨裁者，夥同出兵顛覆古巴；美國還親自派飛機，不斷轟炸古巴的製糖工業，企圖扼殺古巴的經濟命脈；最近，當古巴為了民族利益，接收了一些被美國侵佔的財產時，美國更發出瘋狂叫囂，更直接出兵、武裝干涉，並沒收古巴在美的飛機，拒絕購買古巴蔗糖，妄想從政治、經濟、軍事三方面下手，把光榮獨立的古巴，再變為恥辱的美國殖民地！

但是，美國無法使獨立了的人民屈服，古巴人民對美帝的干涉陰謀進行了堅決鬥爭。古巴得到了社會主義國家政治上、經濟上的全面支持。古巴的蔗糖，沒有美國照樣銷得出去，古巴的經濟，在社會主義國家無條件的援助下，同樣能夠恢復與發展。同時，社會主義國家堅決表示，不許美帝干涉古巴！儘管美國在拉丁美洲到處進行反古巴的煽動，但是拉丁美洲人民同情、支持的是古巴，反對的卻正是美帝國主義。

美帝是兇惡之尤

剛果的獨立，是剛果人民的鬥爭迫使比利時帝國主義「同意」的。然而帝國主義「同意」的，只是獨立其名，殖民地其實。所以當剛果人民要自己掌握軍隊，以實現真正的獨立時，帝國主義馬上進行了野蠻的武裝干涉。比帝力量單薄，美帝也就趁機插手。美帝為保持它攫奪剛果鈾礦的利益，不僅唆使比帝派兵，而且幕後操縱所謂聯合國軍，到剛果去幫助殖民者，鎮壓剛果人民的獨立鬥爭。所以，打着聯合國旗號，為帝國主義効勞的所謂聯合國軍到剛果後，不是阻止帝國主義的干涉，反而要解除剛果軍隊的武裝；不是要比帝撤軍，反而和比軍攜起手來。這不正說明美帝是帝國主義中最兇惡的帝國主義者，因此也就是殖民地人民最兇惡的敵人嗎？

可是，和一切民族獨立運動一樣，剛果人民不會屈服，他們在繼續進行鬥爭，他們同樣得到了社會主義國家和一切正義人民的支持。剛果人民的獨立鬥爭，終將擊敗一切干涉，取得最後勝利。

對日人民連壓帶騙

對帝國主義及其僕從國家內部人民的愛國鬥爭，美帝採取的是鎮壓與欺騙的兩面政策。最近的日本，正說明了這一點。

日本人民反對美帝復活日本軍國主義、反對賣國投美的岸信介反動政權、反對侵略性的美日軍約，取得了很大勝利。儘管美日反動派進行了野蠻鎮壓，但日本人民聲勢浩大，正義凜然的鬥爭，仍將艾森豪威爾拒於國門之外，迫使岸信介不得不下台。

可是，美日反動派決無回心轉意之念，相反，它們仍然強行通過了美日軍約，並且推出了一個和岸信介一般無二的池田內閣。人們說岸信介是美日軍約的簽訂者，而池田就正是這個軍約的執行者。所以，池田剛一上台，日本人民立即舉行示威，反對賣國傀儡再來執政。這說明，日本人民的愛國正義鬥爭，既不是鎮壓得了的，也不是欺騙得過的。日本人民要求獨立、和平、民主、自由的願望，終將達成。

與此同時，美帝還對我國、對朝鮮、對越南，在亞洲、非洲、拉丁美洲進行了一系列的侵略與挑撥活動。這些活動與上述的例證，都是相類似的。

美帝已惡貫滿盈了

那麼，這一切究竟說明些甚麼呢？

它說明：美帝的侵略本性、戰爭陰謀是決不會改變的。它顛覆社會主義國家、到處鎮壓民族獨立運動、鎮壓人民愛國、革命鬥爭，都是決不會改變的。它不會把和平捧出來，也不會「恩賜」殖民地獨立，更不會讓人民和平地取得政權。美帝國主義是世界人民最兇惡的敵人，不打倒它，和平、獨立、民主便無法完全實現！

它還說明：正因為美帝到處侵略、挑撥，做盡壞事，所以它到處遭到人民的反抗。過去，殖民地、僕從國都被美帝顧為「安全的後方」，而現在，這些地方的人民也陸續起來了，起來向美帝進行鬥爭。這就使得美帝顧此失彼，四下奔忙，到處挨打。美帝已是惡貫滿盈了，它的日子越來越難過，它橫行的時間不會太長了！

這真是人民鬥爭的大好時代，社會主義、民族獨立、人民革命這三股力量及其影響，從來沒有像今天這樣發展得迅速、深刻和廣泛！美帝國主義及一切反動派，將正是在這三股力量的夾擊之下，走向最後的覆滅。

（本專欄全文完）

龔耀文

日本人民反對池田任首相

七月十四日，東京十萬工人和市民在國會附近示威，反對出現岸信介式的政府，堅決不承認新日美「安全條約」，要求解散國會。圖為羣衆手持的標語寫明：「池田內閣比岸信介還要壞！」（本報東京特稿）

北京展覽英國油畫

展品由英中友協搜集

【據新華社北京十九日電】由中國人民對外文化協會和中國美術家協會聯合主辦的英國近七十年油畫展覽，今天上午在北京勞動人民文化宮開幕。

展覽會展出的七十一幅作品中，有著名英國畫家西克爾特、斯蒂爾、巴斯摩爾等人的作品。這次展出的作品是由英中友協負責搜集的。英國畫家、英中友協代表馬修斯今天在開幕式上說：我們希望這個展覽將會有助於促進相互間的了解和友誼。今天參觀展覽的還有英國駐華代辦施棣華及各國駐華使館文化官員。

最後消息

蘇再警告美 不准碰古巴

【合衆國際社聯合國十九日電】蘇聯代表索波列夫十九日在安理會發言警告美國：「不准碰古巴！」並說如果古巴要求蘇聯援助，蘇聯決使用其軍事力量支援古巴。

意內閣昨決定總辭職

【美聯社羅馬十九日電】意大利基督教民主黨領導的政府，十九日在總理塔布羅尼帶頭下決定提出總辭職。

慢病快治

醫學科學院醫治高血壓 療程三星期 療效九成

【中國新聞社北京十九日電】中國醫學科學院阜外醫院對高血壓病人採取快速綜合治療法，獲得顯著療效。

三月中旬以來，醫療了三百二十一個住院和門診的高血壓病人，有效率達百分之九十以上，療程較長的為三個星期，最短的只有十七天。

美國掠奪加上擴軍備戰
南越經濟全面萎縮
廣大人民無以爲生
稻米產量激減甘蔗要當柴燒

【新華社河內十六日電】美帝國主義在日內瓦協議簽訂後的六年中，在南越肆無忌憚地擴軍備戰的同時，對南越的經濟進行了殘酷的掠奪，使土地富饒、資源豐富的南越，變得一片凄涼，人民生活貧困不堪。

「美援」是美國對南越經濟掠奪的主要形式，其目的是促使吳庭艷集團加緊擴軍備戰。六年來，美國給予南越近二十億美元的「援助」，其中除四億二千四百餘萬元是武器外。百分之八十是美國的剩餘物資。吳庭艷集團依靠銷售這些美國剩餘物資，來維持它每年佔預算中百分之八十以上的軍事開支。

美國向南越傾銷的剩餘物資，像一根根吸血管一樣，殘酷地吮吸南越人民的血汗，嚴重地摧殘南越的民族經濟。南越本來是一個盛產農產品的地方，但是美國的肉類、魚、蝦、蛋、各種菜蔬、水果、米粉等農產品，卻泛濫市場。甚至舊衣、破布也包括在「美援」項內。

在吳庭艷的「鼓勵外國資本投資」的賣國政策下，美國還正在加緊把它的壟斷資本源源不斷……

美帝國主義對南越……以糧食生產爲例，近年來稻穀生產最低水平……三角洲，也鬧起饑荒來……美帝國主義的商品……國糖的大量傾銷，南越……過剩當柴燒」的消息。……之三以上。紡織業情況……當找不到職業的就佔全……角落，無數善良的婦女……國統治的鬥爭日益發展……

卡斯特羅堅持在聯合國內處理
古巴控美侵略案
安理會昨續審議
美國移交美洲組織的詭計已遭挫折

【路透社紐約聯合國十九日電】安理會十九日恢復考慮古巴控訴美國經濟侵略的問題。阿根廷和厄瓜多爾十八日晚提出一個議案，建議安理會暫停討論，等待美洲國家組織關於該局勢的報告。（按，這……美洲國家不要干涉這一問題」）

【美聯社哈瓦那十九日電】卡斯特羅十九日指責美國企圖擺脫聯合國安理會對它與古巴爭執的討論，而把這問題提交軟弱的美洲國家組織以施加更大的壓力。

卡斯特羅經過最近的一次肺炎後，顯得顏容憔悴和聲音嘶啞，他在長達三小時的電視廣播中把美國援助拉丁美洲的新計劃稱爲「一五億元的賄賂」，這計劃的目的在於「擺脫美洲人民對古巴革命的同情」。

他指出，美國在西半球體系內是「法官兼陪審員」，因爲大多數國家都像古巴那麼既小又窮，如果「古巴和有權勢的美國的爭論在美洲國家組織內討論的話，對古巴的不利是顯而……

【美聯社聯合國十八日電】安全理事會十八日下午開會討論古巴控訴美國對古巴經濟侵略案。

安理會主席厄瓜多爾大使科里亞邀古巴外長奧亞列席會議，奧亞首先發言，聲明聯合國任何一個會員都可以向安理會申訴，這種權利是不容否認的。古巴到……

……安理會來是完全有權這樣做的。

他說，有人說，如果古巴必須首先向美洲國家組織提出申訴，遵守聯合國原則，古巴……這種說法是「可笑而非法的」。

他續說：「在並不放棄於被攻時實行合法自衛的前提下，古巴革命政府轉向聯合國控訴美國政府的行動。」他……

……指責那些指古巴成爲「蘇聯衛星國」的說法是「一個危險而虛偽的」……的虛假宣傳運動，正在向卡斯特羅的革命政府展開。

奧亞指責美國以最劇烈的方式攻擊古巴革命，他提到美國國會中的演講具有反古巴的性質。「美國的輿論正被誘入一種方向，以證明……

對古巴的任何方式的攻擊都是合理的，其目的是要歪曲古巴革命的真正性質。」

奧亞說：「美國削減古巴糖額，正是對古巴政府毫不容情的一種侵略，古巴境內唯一的外國基地是美國基地。以百計的古巴戰犯在美國受到美國的保護，飛機從美國基地起飛，飛到古巴土地上。」……有些飛機從美國飛出，……沒有做了什麼來制止這種攻擊，這種經常而多……

蘇再購古巴糖
數額七十萬噸
中國代表團也在洽購

【合衆國際社哈瓦那十九日電】古巴政府報紙「自由報」十九日說，蘇聯以每磅三·二四分略高於世界市……

……易代表團，現正在哈瓦那……古巴食糖份額時，蘇聯曉……百萬噸古巴糖之外的……

實現國家獨立　擊敗美帝挑釁
古巴人民節節勝利
石油得蘇聯供應已復正常存量
智利京城一萬人開會支持古巴

……帝國主義的破壞和挑撥……復到正常水平。古巴原……原油而一度大大減少。古巴……的一千二百卡瓦耶里亞……作合作社，每年將生……此哥舉行了有一萬人參……與美洲國家組織會談來……

六年前的片斷

今年七月二十日，是恢復印度支那和平的日內瓦協議簽訂六周年。但是六年來的事態表明，日內瓦協議，並沒有得到遵守，不但越南北方和南方沒有實現和平統一，而且，盤踞南越的吳庭艷集團劍拔弩張躍躍欲試；老撾的內戰正在進行；柬埔寨的安全經常受到來自南越的威脅。

原因在那裏呢？這還得從六年前的片斷談起。

一九五四年三月二十九日，正當日內瓦會議召開的前夕，當時的美國國務卿杜勒斯在紐約美國海外俱樂部發表演說，說明美國官方對於這次會議的態度。他說：

「印度支那之所以重要，是有許多原因的。……東南亞是人們所謂的『米倉』，它供給從印度一直到日本那塊人口稠密的地區以一部份糧食。東南亞盛產許多原料，諸如錫、石油、橡膠和鐵砂等……

「這個地區具有重大的戰略價值。東南亞橫跨太平洋和南亞之間，最直接和開發得最完善的航海路線和航空路線。它有着主要的海軍和空軍基地。」

據此，正在插手印尼支那戰爭的美國，就是要把「美國出錢」的印度支那戰爭繼續下去。杜勒斯因而得結論說：「不應該採取消極態度，而應該以聯合行動予以對付」。美國破壞日內瓦會議的陰謀，已經由杜勒斯招認了一清二楚。

杜勒斯發表這篇演說幾天之後，四月六日，當時的美國駐英大使，現今是哈頓一大通銀行董事長阿爾德里奇，把一份備忘錄送給英國當時的外交大臣艾登。關於這份備忘錄的內容，艾登在他的回憶錄裏這樣寫道：

「美國政府告訴我們，在提出這個警告（指美國要求的一份美英法等國聯合聲明）的同時，還要進行對中國海岸採取海空軍行動，對印度支那本身積極干涉……」

同艾登會談。「艾登回憶錄」對會談情況作了這樣的追述：

艾登對這個美國建議有些躊躇不安。杜勒斯在四月十一日趕到倫敦「杜勒斯先生說，美國政府已經得出結論，不論在軍事上或政治上……

……着說，法國人已單獨依靠自己的力量來應付當前的局勢。……杜勒斯先生接着說，由於這些原因，美國參謀長聯席會議在三周前建議，美國應以海空軍部隊干涉印度支那戰爭。他告訴我們，美國的一些航空母艦已經從馬尼拉向印度支那海岸移動了。」

三天的會談結束，艾登作了這樣的概括敍述：

「關於干涉問題，杜勒斯先生深信，印度支那正是採取這種行動的地方，只要這種行動有必要，只要具備這兩個條件就行。這兩個條件是：法國政府明確宣佈給印度支那聯邦成員國以獨立；第二，使這場戰爭國際化。」

顯然，美國的兩個條件，第一是要法國爲美國滲入印度支那大開方便之門」；第二是要拉着英國和其他國家下水，像在朝鮮戰爭中一樣充當美國的幫兇。正是因爲有了朝鮮戰爭的教訓，英國懂得，要想「趁火打劫」，其結果是「引火燒身」，所以不敢造次。法國已經在印度支那打得焦頭爛額，痛苦不堪，後來奠邊府一役，更陷於全線崩潰。在這種情勢之下，一九五四年七月二十日簽訂了恢復印度支那和平的日內瓦協議。美國武裝干涉印度支那的陰謀雖然破產，但它野心不死，趕忙糾集英法等國拼湊了東南亞集團，同時加緊滲入南越，種下了印度支那和東南亞局勢經常處於緊張狀態下的罪惡種子。

今天的嚴重事實

吳庭艷一九五七年五月到華盛頓朝覲。這個「美國神甫」當時公開要……「美國的邊界一直延伸到越南十七度線。」在這之前，吳庭艷的外長武文牡一九五六年三月七日在記者招待會上公開說：「如果你問我：『越南是否希望參加東南亞條約組織？』我可以答覆你：『是的』。」這些有案可查的供詞，證明日內瓦協議早已遭到了最嚴重的踐踏。但事情還不止於這些囂張的言論，更嚴重的是美國的破壞協議的猖狂活動。

一九五〇年年底，美國同法國和保大政權簽訂了一項協議，成立一「美國軍事援助顧問團」，從此美國插手印度支那戰爭。在印度支那恢復和平以後，根據日內瓦協議，這個美國軍事機構理應撤出南越。但是，「美國軍事援助顧問團」不但沒有撤走，而且由最初的二百人擴充爲一九五六——一九五七年的兩年間，美國在南越增派的軍事人員就有七百五十九人。越南國際委員會提出的報告也說，僅在一九五六年前二千另十一人。

這個美國「顧問團」，它是南越事實上的最高司令部。直接監督吳庭艷軍隊的擴軍備戰全部權力，掌握有從訓練軍隊、調動軍隊直到審查南越軍事預算的戰活動，並且指揮吳庭艷只有六個大規模的民用機場，現在已……

原來南越只有西貢（丐叛）和峴港兩個並未全部裝備的海軍基地，但已經擴充爲十一個。芽庄不過是一個停泊港。現在，南越的海軍基地已有丐叛、歸仁被建成新的海軍基地，擴建（達約灣）改建爲潛水艇基地。峴港基地進行了大規模擴建，可以日夜吞吐萬噸級戰艦，西貢日報」還說峴港是「最堅固的軍事基地之一」。

從一九五七年開始，美國在南越開始執行「五年道路計劃」，大規模修築戰略公路，據「越南時報」報道，中部高原地帶的戰略公路網，包括二千五百公里的硬面公路。其中，邦美蜀——寧和公路（所謂第二十一號國家公路）已經建成，邦美蜀——波來古部分（所謂第十四號國家公路的一部分）預告今秋建成。邦美蜀已成爲一個特別軍事區。這裏將修建成爲一個陸空軍大基地和指揮軍事活動的主要司令部。

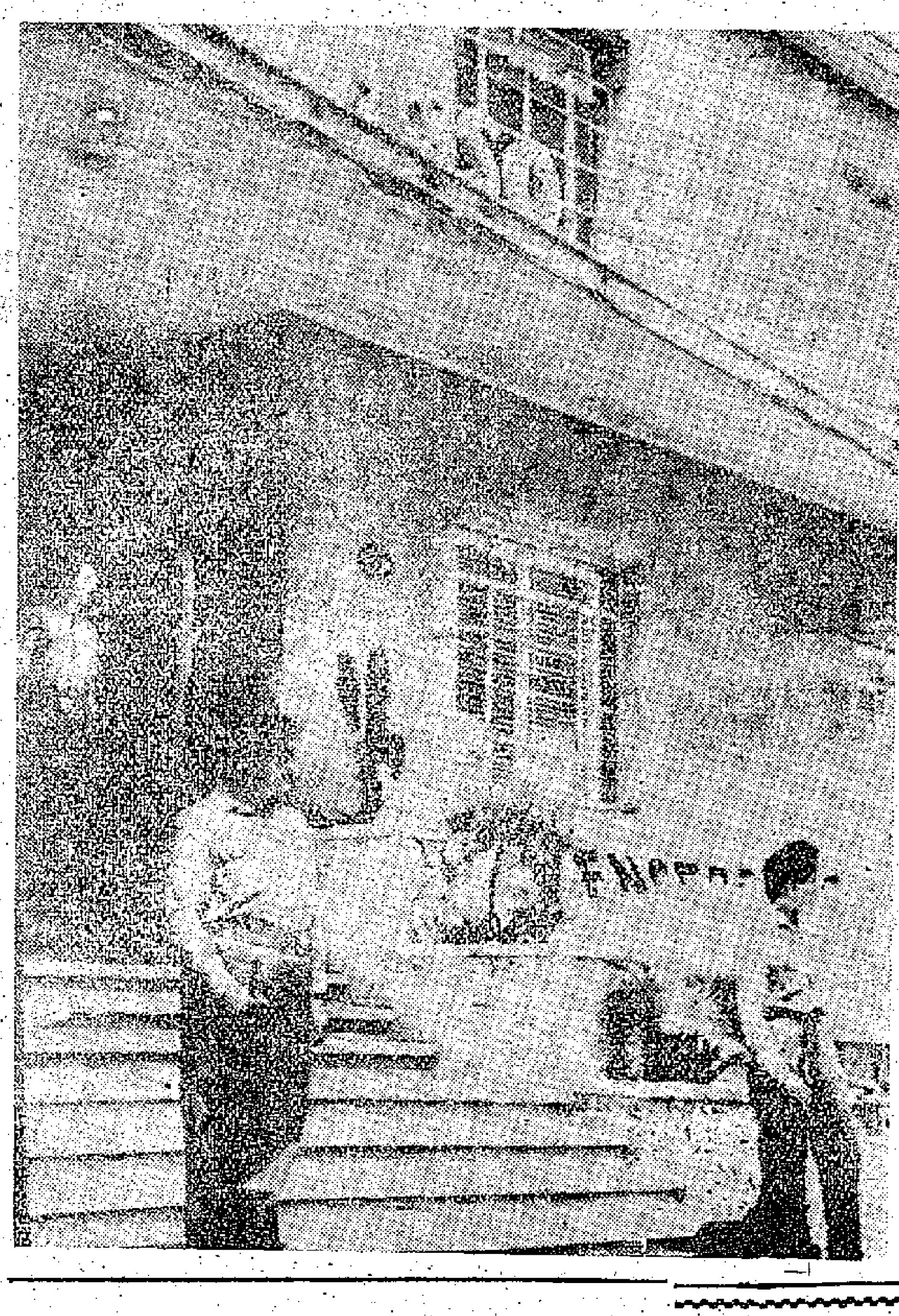
從一九五五年到一九五九年底，美國給吳庭艷的援助多達二十億美元。（用軍艦非法運入南越的武器和軍事物資多達五百一十二艘次，其中包括各種軍用器械、彈藥、坦克、大砲，用飛機運入的不計算在內）。一九五九年四月美吳簽訂的「和平使用原子能協定」，又爲美國一次又非法把「原子武器和導彈」運進南越打了一個埋伏。

美國軍事顧問一直直接參加了南越西南的「掃蕩」，例如，「美國軍事援助顧問團」團長威廉斯中將，和參贊伯斯中校，參加了南越東面的「掃蕩」。一九五八年十二月，克萊上校、萊斯特上校參加了廣治、承天、廣南、遮石的「掃蕩」。一九五九年二月在河仙、廣義等各省以「掃蕩」爲名的美國軍事顧問大規模出動，不斷進行殺害一千多人和……

當日內瓦協議簽訂六周年的時候，人們可以更清楚地看到，正是侵略成性的美帝國主義，猖狂地破壞了這個莊嚴的國際協定，並且，把南越變爲它的軍事基地和殖民地，使東南亞經常處於緊張狀態，處於美國侵略威脅之下。

是誰製造了印度支那的緊張局勢

·林　納·



古巴人民支持政府接管美英石油公司

這是古巴人民在被接管的埃索美孚石油公司門前慶祝。古巴石油工人手舉標語：「石油是我們的」。（新華社稿）

日本式根島居民堅決阻建導彈場
美謀機從英飛蘇案
英答覆蘇抗議
連同英相私信送達蘇京

【路透社莫斯科十九日電】英國……蘇聯抗議英……的照會，……外交……蘇聯外長……的一封私人函件……（葛羅米柯）……

……企圖在那裏設置導彈試驗設施。在式根島，日本「防衛廳」計劃建造觀察台以檢驗從新島發射的導彈的效果。

式根島的居民從那時起一直進行不屈不撓的鬥爭反對建造這種設施。在這個島的港口，有大約二百五十名男女舉行了靜坐示威。參加靜坐示威的有帶着孩子的老頭和老太太。他們唱着在這次鬥爭中學會的勞力歌曲。

印尼共黨一領袖被武裝人員劫走

【新華社雅加達十七日電】印度尼西亞共產黨中央委員會書記處今天發表新聞公報宣布，印度尼西亞國家計劃委員會第三副主席、印度尼西亞共產黨中央委員會政治局委員薩基爾曼於七月十六日清晨被「身穿軍裝的人」從他在茂物的家中「帶走」，直到現在爲止，尚未回家。

公報說，書記處派遣合作國會的兩名議員穆迪迪約夫人和順達里夫人去見印度尼西亞最高檢察長詢問事實真相。他們兩人已經會見了最高檢察長。

公報又說，印度尼西亞共產黨中央委員會書記處正在採取措施進一步解決這個問題。

【安塔拉通訊社雅加達十九日電】雅加達軍區發言人宣布，雅加達軍事當局已召集印度共產黨政治局成員，要他們交代該黨最近對政府的批評。

弄蛇藝人被蛇咬死

【法新社仰光十九日電】仰光一個玩蛇藝人十八日晚死於毒蛇之口。

戈牙貌年僅十九歲，是個靠玩蛇賣藝餬口者。十八日他跑到田野去捜尋新蛇，以便培養登台「表演」，不意他竟被眼鏡蛇咬了一口，戈牙貌沒有發覺，他的身上毒性發作，後來在送醫院半途中死了。

蘇聯小車年底出廠
跑得快　吃油少　行程大

【法新社莫斯科十九日電】塔斯社報道：蘇聯「蘇波羅西」汽車製造廠將在今年年底之前，生產第一批一千五百輛蘇聯「蘇波羅西型」汽車。

這種新型的小型汽車的問世，標誌着蘇聯將生產一連串的這類新型汽車的開端。這種「蘇波羅西型」汽車每小時能跑八十公里，並且能連續行駛一百公里僅消耗五·五升汽油，並且能連續行駛五百五十至五百七十公里而無須加油。

捷克幫助阿聯建兩座煉油廠

【美聯社維也納十九日電】捷克新聞社十九日電，捷克正爲阿聯建造兩座年產量爲一百萬噸的煉油廠。第一座煉油廠將在阿歷山大港建造，第二座則在蘇彝士運河側。

聶耳逝世廿五年
莫斯科集會紀念

【新華社莫斯科十九日電】莫斯科「友誼之家」十八日爲中國著名作曲家聶耳逝世二十五周年舉行了一個紀念會。

這次紀念會是由蘇中友協、蘇聯對外友好和文化協會聯合會、蘇聯作曲家協會和「友誼之家」聯合舉辦的。

會議由蘇中友協理事羅果夫主持，他向到會者介紹了聶耳生活的時代背景，接着蘇聯作曲家協會書記阿克休克講話。他們介紹了聶耳的生平及其天才的創作活動。阿克休克還同大家談了近年來中國音樂藝術發展和中國音樂工作者密切聯系的情況。

講話後，與會者欣賞了聶耳的「大路歌」、「鐵蹄下的歌女」、「畢業歌」等作品的唱片和鋼琴演奏。

停止罷工決定發出後
印度工潮尚未平息
有些地方的職工仍拒絕上班
輿論指責政府不顧工人利益

【據新華社北京十八日電】新德里消息：儘管中央政府僱員工會聯合行動委員會在十六日作出了無條件停止罷工的決定，印度有些地方的職工十七日仍然拒絕上班。據印度報業托辣斯報道，馬德拉斯邦的馬都萊，一些鐵路、電話、電報局職工在十七日上午還沒有報到。

報紙還報道，印度內閣將在今天舉行會議來研究罷工後的局勢。

據報道，人民社會黨的頭子梅達十七日同內政部長潘特、財政部長德賽、勞工部長南達、交通運輸部長蘇巴拉延繼續就罷工問題舉行會談。

據「印度斯坦時報」說，參加罷工的人將被控「犯有恫嚇、脅迫和暴行罪」，他們要對自己的行動負責。報紙說，「還意味着要把這些人解僱」。

【據新華社北京十八日電】新德里消息：孟加拉文「新時代報」七月十三日在題爲「印度面臨危機」的社論分析印度政府僱員罷工的原因。它說，「物價高漲的打擊，失業生活的絕望，教育的崩潰和教育水平的降低或者離民……

「新印度時報」十六日承認，「不能夠說，中央政府僱員是毫無理由就舉行罷工的。那些罷工的人屬於那些受到物價上漲的影響最重的階層。他們沒有足夠的薪金來維持生活，財政上發生種種變化，誰都不會錯誤地說他們的處境是令人滿意的」。

七月十七日出版的「新世界」周報著文評論印度政府僱員大罷工時，指責政府只給予資本家物質要求而不顧工人和僱員的利益。

……的困難，這一切從各個方面使生活變得很困難，變得無法容忍和一片混亂。他們看不到自己面前有什麼希望的跡象。」

日玩具進口額大
英廠商嚴提抗議

【美聯社倫敦十八日電】英國玩具製造廠商，對新英日貿易協定中規定增加日本玩具的輸英份額，向政府提出抗議。

英國玩具製造廠家說，他們的加強英國新工業的努力，「現在已付諸東流」。他們指出，增加日本玩具的入口，只有造成英玩具廠商拚命競爭以期維持其國內市場的結果。

「英玩具製造廠商聯合會」說，根據新協定，日本玩具的輸英份額將由以前的價值十八萬英鎊（約合一百加至四十一萬五千英鎊（約合一百一十六萬二千美元）。

聲明說：「這一增加份額之大，使得英玩具廠商聯合會感到震驚，我們對此深表關切。同時對於我們的會員前此所作種種努力以期建立起來的相當規模的新型工業，現在正被當作犧牲品而感到極大的失望。」

各提主張　爭逐總統
美兩黨政綱無大別
擴軍備戰　敵視中蘇　加緊滲透

【據新華社北京十八日電】華盛頓消息：今年一度的美國總統競選運動正在展開。

今年美國兩黨的總統競選運動，是在美國政府的內外政策陷入深重危機，特別是外交政策陷入困境的情況下展開的。許多方面的消息指出，由於美國外交處境極度不利和外交政策迭遭失敗，艾森豪威爾政府一直在受到指責。在今年的美國總統競選中，外交政策將成爲「第一號問題」。

據美國報刊報道，在共和黨領導機構準備提出的競選綱領中，主要的調子是鼓吹侵略和戰爭準備。綱領大力主張進一步擴充軍備、維持龐大的武裝部隊，加強美國拼湊的軍事集團，敵視中國人民，加緊對不發達國家進行滲透等等。已宣佈爲共和黨總統候選人尼克松最近稱，除了保持一支「威懾力量」以外，美國「別無其他選擇」。

民主黨在競選中爲了獲得政治資本，攻擊共和黨政府的失敗。但是，「紐約時報」十三日社論指出，「民主黨的政綱既未對艾森豪……

威爾的外交政策的目的，就是同我們的友密切合作，保衛自由世界的主要出疑問，也未對現在追求一目的的主要手段——北大西洋公約組織、共同安全及援助不發達國家——提出疑問。」該社論說，兩黨要爭論的只是「一個這樣一個問題：哪一個候選人最有能力利用這些手段來達到這個目的。」

美國副國務卿狄龍最近在維也納發表談話中說，美國的民主黨和共和黨人在外交政策上基本上是一致的。他並且說，「兩黨都特別是在對付『共產主義』……

……說法……還要比……的激烈……宣……因而使……致……

……

縣社工業密佈全國 支援農業起大作用

製造出大量農具化肥及農藥等

【中國新聞社北京十九日電】密佈全國各地的縣社工業，已成爲支援農業的一支勁旅。它們隨時隨地爲農業生產提供充分的小型農具、化肥、農藥等。這些數以萬計的社辦工業，大多是直接爲農業生產和農村人民生活服務，和發展農業有着極其密切的關係。這些社辦工業的發展，有力地支援了農業持續躍進。現在各地縣、社工業普遍地也從過去以修配爲主，或只能生產小農具，進而能夠製造各種小型的新式農業機器。例如，河北省交河縣社辦工業，二年多來不斷得到技術裝備和擴大，面貌煥然一新。現在，各個社辦工業已經能夠生產出柴油機、蒸氣機、粉碎機、收割機、脫粒機、水泵等各種農業機械，並且使農業機械的修配做到大修不出縣、中修不出社、小修不出隊。大大提高了公社現代化農業技術水平。

現在，縣、社工業在支援農業中越來越顯示出它的重大作用。湖南平江縣長壽人民公社興辦的工廠，已有化肥、農藥、小農具、運輸工具、簡易機床、交通工具、水工業產品、副食品等達到基本自給。同時全社九項農副產品加工，基本實現水力土機械化。半年來，全社共爲農業節省了三十六萬多個勞動日。上半年，全社工業完成的產值比去年同期增長三分之二以上，相當於一九五八年同期的五倍。

農業大學師生與農民一起 大力進行科學研究

革新耕作方法並培養技術人才

【中國新聞社北京十八日電】各地農業大學師生和農民一道大搞科學研究，有力地支援了農業生產。

浙江農業大學分別在全省三十一個縣（市）設立研究基點，並在全省設立特約研究站九十四個和協作基點二千多個，聘請了二百多個農民特約研究員。到六月上旬爲止，已經完成了七百三十七項革新項目。北京農業大學在短短兩個月時間內，完成了關於農業和畜牧方面的科學研究工作達二百四十多項。河北農業大學完成了二十多個重要科學研究項目。瀋陽農學院不僅完成了二十多個科學研究項目，而且還設計和試製成功一項尖端農業機械。

各校的科學研究內容都密切結合當地農業生產的需要。北京農業大學植物保護系師生通過北京郊區近七萬畝稻田調查以及對老農的訪問，總結出了一套防止稻瘟病的方法。河南農學院大搞調查研究，系統地了解了河南省自然狀況，旱澇規律，爲河南省更有計劃、更合理的布局農作物生產，提供了科學根據。

在大搞科學研究活動中，各校還幫助農村公社培養了大批技術人才。山東農學院幫助泰安市十四個農村人民公社建立了一套完整的農業科學研究網，爲這個市培養了各種技術人才兩萬七千多人。並爲各公社辦起簡易農業大學十多處，各種訓練班上百個。河南農業院一年多來，爲農民和農村基層幹部舉辦過幾百次短期技術訓練班，培養了八千多名農業技術員。北京農業大學協助公社建立了三十多個科學研究機構。

由於在科學研究中吸取了群衆創造的先進經驗，充實了講課內容，提高了教學質量。山東農業大學師生在和公社社員一起搞科學研究中，寫出了五百篇質量較高的學術論文和調查總結。

江門製小商品達一千二百種

【本報廣州專訊】江門市今年以來小商品生產得到不斷發展。上半年全市生產的日用小百貨、小五金和小雜品共達一千一百六十多種，比去年同期擴大了四百八十多種，而且絕大部分產品的產量有不同程度的增長，其中火柴、肥皂、乾電池、日用玻璃、膠鞋、皮鞋等主要產品的增長幅度多的達十五、六倍，最少的也在一成以上。產品的質量也經過有關部門的不斷檢查和改進之後，比過去有所提高，甚受使用者滿意。城市人民公社興辦的街道小工廠，使小商品生產增加了許多花色品種。

金浦僑鄉夏種忙

以水稻高產著稱的潮陽縣僑鄉金浦人民公社，已經結束了夏收，進入夏種大忙。該社今年推廣使用插秧機，使夏種工作進行得又快又好。（許曼攝）

閩交通運輸部門 大量運貨到農村

【中國新聞社福州十八日電】福建交通運輸部門把大量生產資料和生活資料運往農村。據統計，今年以來，已運送到農村的化肥達五十萬噸，生產、生活資料四十八萬噸，農副產品一百三十多萬噸，糧食二百四十多萬噸。運輸量比去年同期大大增長。

爲了在支援農村工作中，保證運輸暢通，各地交通部門還積極改善山區交通，半年來，全省修建的公路和簡易公路達二千三百八十五公里，疏濬河道一百二十一公里。在夏收夏種運動中，交通運輸部門更進一步展開大規模支援農業生產的群衆運動，積極調配車輛、船隻，優先運送夏收夏種的各種物資。

各地普遍降雨後 廣西擴種雜糧水稻

農村公社及時出動百多萬人

【中國新聞社南寧十九日電】廣西農村人民公社出動一百多萬人，抓緊雨後良機，搶種、擴種雜糧作物和水稻。到十日止，全自治區搶種的紅薯、玉米、黃豆和小雜糧等作物已達五百六十萬畝，比六月底增加了將近一百萬畝。

今春以來，廣西各地雨量偏少。七月八日到十三日，全區各地普遍下了一場雨。除個別縣降雨偏少外，一般縣已經有水犁田和插秧。雨後，各地都全力突擊搶種，[illegible]。在搶種中，中共各級黨委書記和全體幹部都到生產第一線，參加生產，指揮生產，[illegible]，總結推廣了先進經驗。

粵各廠製農機配件 支援農民夏收夏種

並以設備和技術幫助公社工業

【本報廣州專訊】廣東省各地區各工廠正積極地進行配件生產和農機具的修復工作，支援夏收夏種工作。據不完全統計，佛山地區到七月四日自產自用的農機配件有一千三百五十五種，三萬八千三百二十一件，修復配件有五百七十六種，一萬一千一百二十七件。在夏種前，中山、番禺、寶安、增城和佛山市共二百八十二混合台拖拉機已全部經過檢修，完全可以保證正常地投入生產了。惠陽縣共十七混合台拖拉機修完畢，並且改裝了三、四號犁和水田滾刀耙，配套齊全。江門地區從四月下旬開始農機具的檢修工作，在夏收前已給拖拉機一百一十一台，配套好水田犁、水田耙、防滑鏈、[illegible]等農具。同時各縣廠還抽調一定技術力量幫助公社建立了一百八十四間，代爲培訓了技術工人一千二百一十三人，組織了二千五百四十個修理站，有一萬六千多工人，共修復了各種大小農具一百二十多萬件。其它如海南的文昌縣，韶關的樂昌縣及汕頭全區所有農械廠均直接和公社聯系，採取一包到底的辦法，爲公社生產和修理大批的農機具。如揭陽機械廠，聽到公社抽水機壞了，工人便立即出動，一天幹完了兩天的工作，很快把抽水機修好。

許多工廠還在生產設備和技術力量上支援公社工業，不斷充實裝備了公社工業，使之在農業技術改造中發揮了更大的作用，如石岐動力廠除大批支援農機修理配件給港口公社外，並支援公社六至八尺車床十二台，計劃到年底要把該社農械廠裝備成爲一般縣級廠的水平。

此外，爲了確保農業機械的正常操作，廣州又在廣州拖拉機廠、重型機械廠等工廠，趕製了鏈軌板七千多塊、支重輪、活塞、活塞瓦、齒輪、進排氣門、軸、油泵齒輪、各種彈簧等三萬五千多件，將大大有助於夏收夏種的開展。

羊城短簡

電影院暑期優待學生 ▲從七月十八日開始至八月底止，廣州市各電影院優待學生暑假期間看電影。每逢星期一至星期六的日場，學生憑學生證或小學學生手冊購買各場電影票，票價一律七折（少年兒童混合場和兒童專場按兒童票價收費），如果在星期日和夜場包場，一律八折，如果在星期一至星期六的日場包場，按六折優待。

防水車燈試製成功 ▲最近又有一種不會生銹的車燈——防水車燈，在廣州華與塑膠儀器廠試製成功。這種車燈用聚乙烯代替金屬做外殼，具有防水、防酸、防碱的特性，而且外型美觀。這種車燈從自行車上拿下來，又可以作手電筒用。目前，這種新產品已小批投入生產。

受人歡迎的整容室 ▲廣州西區珠璣攝影店與慕華理髮店協作，於七月八日開始在店內增設了一個「整容室」，專爲照相的顧客服務。這個「整容室」的主要服務項目有梳頭、剃鬚等。價目分二、三、四角三種，受到顧客的歡迎。

美觀的手提籃 ▲廣州市最近從上海市運到一批手提草籃應市。這些手提草籃有紅色的、綠色的、藍色的；有扁形的、桶形的、馬蹄形的和花籃形的，十分美觀適用。

支援農業的文藝晚會 ▲西區全民大力支援農業文藝晚會，於本月十二、十三、十九、二十、二十一、二十六、二十七日晚在西區文化公園舉行。花縣粵劇團、新聲粵劇團、羊城粵劇團、錦添花粵劇團等及三輪車十五分站業餘粵劇團等文藝團體將輪流參加晚會。演出粵劇、音樂、曲藝、舞蹈、歌唱、小演唱等精采節目。此外，還有支援農業的專題說書，電影場也同時放映有關支援農業的影片。

印尼歸僑黃桂香 回國後生活幸福

丈夫死於印尼邦戛火災中 攜八孩返粵都獲妥善安置

【本報廣州專訊】在大南山華僑農場裏，我經常碰到一位，剛從印尼邦戛回來的中年婦女，她叫黃桂香，早在她的祖父的時候，家庭就生活在印尼，她和她的父親都在印尼出生，就是這樣，她的祖孫三代的心血都貢獻給了印尼的社會，二十歲左右的時候，她結了婚，現在她已是八個孩子的母親了。最大的女孩子十多歲，最小的是兩歲，由於家庭經濟和印尼政府的分校措施，除一個男孩子上荷華學校外，其餘七個都失了學。二年級的小學生活和印尼政府的排華措施，迫得孩子們站在學校以外，他們祈望讀書，但是他們無法讀書。當她訴說她在海外過着痛苦生活的時候，她的七個孩子站在我的身旁，他們用熱情而奇異的眼光望着我，我順手抱她一個最小的孩子，問起了他們的爸爸，黃桂香便傷感的流着眼淚哭起來，她悲痛的訴說她丈夫的悽慘遭遇，她說，她的丈夫是個雜工，他一家十口，過去的生活雖然清貧，但還安好，在這次邦戛大火災中，她丈夫在救火時，受了傷，被破傷風菌侵入傷口，傷勢變得嚴重，當時貧困付不起醫藥費，不能及時進醫院救治而死了。

丈夫被燒傷致死，孩子幼小失學，財產被燒光，悲慘的命運使她處在萬分痛苦之中，她不曉得怎麼辦。正在她走投無路的時候，她想起了偉大的社會主義祖國，使得了鼓舞，獲得了力量。化悲痛爲力量，在四月十五日，她帶着八個孩子踏進了祖國。

她用極其感激的心情，說到她回國後的生活，國家把她一家的生活全都負擔起來，她的大女兒在印尼失學四年，一回到祖國就進入了汕頭市華僑補校唸初中一年級，其餘六個孩子，現在都進入了農場的小學唸書，最小的兩歲孩子，又進入托兒所，她自己本人每天都參加了工作。病了有公費醫療，國家又發衣服棉被、蚊帳給她們，國家給了她一間寬闊的新住房，衣、食、住、醫療以至孩子們的教育費，都不用憂愁了。她說，她回到祖國就有如進入天堂一樣。在祖國幸福的土地上，生活過的非常舒適安樂，她感激的對我說：如果沒有祖國的關懷和照顧，派船接她們，她們就永遠回不來，而在印尼是無法活下去的。最後她很激動的說，「祖國是我的再生父母。」

僑生到農村

廣州華僑學生補習學校的八十多名僑生，近到黃埔公社棠下農場支援農業生產。圖解豆角的生長情況。左面兩個女學生蔡美花（左一）和吳文麗，都是今年從印尼回國的。（李和攝）

穗一批僑生到農村活動

【本報廣州專訊】廣州歸國華僑學生中等補習學校的八十名學生在十一日至十六日到廣州市郊黃埔公社棠下農場度過了六天豐富多采的農村生活。他們半天參加勞動，半天進行參觀、訪問等活動，增加了許多寶貴的知識。

這一批學生，絕大部份是今年新從印度尼西亞回國的，六天的農村生活，使他們增加了對祖國農村新面貌的見聞和認識。他們參觀了公社的文化宮、公園、敬老院、幼兒園、拖拉機站等，並廣泛地接觸了社員。認爲公社的建設速度快，農民的生活有了很大的改善，老年人和兒童的生活得到了很好的照顧。這種種新氣象使他們得到很大的鼓舞。他們臨別之時，他們依依不捨給農場寫了告別信，表示要好好學習，爭取早日參加祖國建設。

百侯遊記

焦盛

懸崖飛車

七月初，我們旅行到大埔縣百侯公社去。從高陂鎮乘汽車到百侯公社，路程不算長，[illegible]只見汽車在蜿蜒的山路上行駛，[illegible]一邊是峭壁，一邊是深谷，[illegible]……

解放前，千百年來，這一帶山區是沒有公路的，只有崎嶇的羊腸小道，山區的人民難進一次城，多麼不容易啊！解放以後，在共產黨和人民政府的領導下，建成了鋼鐵般的力量，征服高山大嶺，在羣山中修成了這條公路（高陂到大埔城），公路和埔（大埔至饒平）公路幹線，就從這條公路發源到這山區的鄉去的路上。……建設山區的宏大的氣魄。

山青水秀

百侯山青水秀，是叙述人，[illegible]百侯河曲折地流過百侯盆地，[illegible]論是風雨晴明，或是春夏秋冬，百侯山水都有自然美。百侯的朋友指點給我們看「東嶺晚霞」、「西岩朝霧」、「獅潭夜月」、「營灣雲花」等自然界的山水畫。但是，這自然界的山水在今天有着新的意義。在舊時代，百侯人民在狗官壓榨下，生活痛苦，饑死逃荒，成爲華僑的不斷，百侯有許多人飄泊海外，就是因爲在家鄉生活不下去了的。那時候，還談什麼山水美呢？現在，百侯人民真正的讚美家鄉的山水了。山美的蘊藏的陶瓷土被開發出來，建立陶瓷廠，[illegible]被利用來作生產動力，[illegible]水力綜合加工廠，[illegible]石臼自動的春米，水力沖激，車身旋轉，帶動石磨和石臼，推動……個石磨就可以代替十多個勞動力，[illegible]海潭河也被攔截起來建成水電站，水力電用於生產和照明。

美麗的田園

我們在韓江下游的潮汕看到的是一派夏景，來到百侯卻看到田疇一片金黃，早稻才屆成熟，原來這裏的農事遲了一個節令。田疇平整，田塍上種了自流灌溉的水圳，整出一方一方整齊的田園。這裏原來有一個田心崗，在田心以後按照公社的規劃，使全社農田基本園林化，這個理想已在百地實現了。在這美麗的田園的公路旁，綠樹成蔭，在微風中輕輕搖動，關心着在這裏勞動的百侯青年男女三三兩兩……（上）

「美洲國家組織」

名詞淺釋

「美洲國家組織」——一八九〇年，除加拿大外，南北美洲各國在美國舉行第一次美洲國家會議（亦稱「泛美會議」），成立「美洲各國商務局」。一九一〇年第四次會議改稱「泛美聯盟」。一九四八年十月第九次會議通過「美洲國家組織憲章」，改名爲美洲國家組織。實際上是美國極力利用該組織以實現它對拉丁美洲的控制，並排擠英國及其他帝國主義在拉丁美洲的勢力。歷年來美國曾迫使這個組織通過了反對共產主義的提案，強迫這些國家和美國實行「軍事合作」，力圖使參加國成爲美國的原料供應地和產品銷售市場。同時，美國力圖通過該組織干涉拉丁美洲國家的內政。如一九五九年六月，在美國操縱下，該組織召開特別會議，決定組成「四國委員會」，以「調查」尼加拉瓜局勢爲名，干涉尼加拉瓜的反獨裁武裝鬥爭。同年七月，美國又力圖通過該組織干涉古巴的內政。但近幾年來，拉丁美洲的反美情緒日益高漲，美國和拉丁美洲各國矛盾重重，在該組織歷次會議上都有鬥爭，有時違背美國的意志而擱置或通過一些決議，例如一九五四年第十次泛美會議上，各國不顧美國的反對通過了「反殖民主義」的提案。（世）

婦幼衛生

夏天裏 孩子患皮膚病 怎防治

炎熱的夏天裏孩子皮膚病，是容易患上皮膚病的。皮膚病並不是一般被人認爲「癬疥之疾」，而是對孩子健康上有一定的影響的疾病。孩子生了皮膚病以後，又癢又痛，很不舒服，因此常常哭鬧，不能入睡，不但會影響飲食和消化，而且會影響生長發育。嚴重的皮膚病如新生兒的天疱瘡也會伴有發熱，會引起腎臟炎；如症狀嚴重，熱度持續不退，就可因敗血症而死亡。除此之外，像痱子在夏天最容易發生的。

應該怎樣來防止生皮膚病呢？主要是經常注意清潔衛生，具體說來大概有下面幾點：

一、勤洗澡：是防止痱子癤瘡以及其他皮膚病的好辦法。痱子的發生是由於夏季出汗多，汗液含有尿素、有機酸、無機鹽等成份，對皮膚有一定刺激性，如果不及時洗抹，讓它留存在汗腺開口處，就長成痱子。癤瘡雖非一定由痱子發展而來的，可是生了痱子的孩子，很容易生癤瘡，防痱子是防癤子的好方法。每天要替孩子洗頭洗澡，洗一次以上是必要的，洗澡時要切實達到清潔的目的，要注意皮膚皺折處，如頸部、腋窩、腎部、關節內面等，洗澡後撲上薄薄一層痱子粉，可以止癢吸汗，使痱子逐漸由紅色轉爲暗淡而至痊癒，生癤瘡的機會就少了。

二、衣服要清潔寬暢：衣服特別是內衣應勤洗勤換，保持清潔，不留污垢，可以減少皮膚病，炎熱天氣要穿着得輕鬆寬暢，使汗液容易蒸發，對預防痱子也有好處。

三、培養兒童愛清潔衛生習慣：要教給孩子一些衛生常識，講清道理，不玩髒的東西，經常洗手，保持手的清潔。

四、撲滅蚊、蠅：蚊、蠅不但能傳染瘧疾、腸炎、痢疾、傷寒等疾病，而且也是皮膚病的媒介。被蚊子咬後，不要用手去搔癢，可在患部塗上一些氨水（阿母尼亞），以免細菌感染發生皮膚病。

五、做好隔離工作：患皮膚病的孩子要和健康孩子隔開來，要注意用具、被服、玩具的消毒工作。保育人員的手也要注意清潔消毒，特別是護理皮膚病孩子後，必須做好這項工作，否則她的手就會成爲傳染媒介。

六、做好降溫防暑工作：盡量做到室內涼爽，使孩子出汗較少。這對防止發生皮膚病，特別是痱子癤瘡有很大作用。（丙）

服務版

孕婦肺病如何護理

醫藥信箱

陳錦超先生：

孕婦肺病並非獨立的疾病，乃妊娠期間同時患有肺結核病之謂，孕婦患有肺結核病，自然較正常懷孕要複雜些，應該怎樣處理，視症狀的嚴重程度而不同，合併輕微肺結核病時，可以自然分娩，不發生什麼危險，病情嚴重者，可斟酌情形施行剖腹產，甚至行人工流產終止妊娠。

妊娠時肺結核病並非因懷孕而引起，一定是在懷孕前已感染了此病而不自知，或者是在妊娠期內才開始感染的，無論病是何時染上，到生產後要繼續治療，直至完全治癒。

肺結核病具有很強的傳染力，無論在妊娠期間或生產後，都要防止傳染，孩子們最好能設法隔離，並嚴密消毒患者的臥室與用具，嬰兒出生後不可由產婦撫育，一方面爲了預防傳染，一方面需使產婦絕對臥床休息，不致操勞。

初生嬰兒需接種卡介苗，五歲的孩子，未曾接種過卡介苗，現在即可接種，在接種前要先行結核菌素試驗，試驗呈陰性反應時即可接種，呈陽性反應時，可不必接種，陽性反應的表示是曾經感染過結核病了。

一般初生嬰兒在接種卡介苗前，不必作結核菌素試驗，可是母親有開放性肺結核病的初生兒，在接種前最好也作一次試驗，以證明是否已經感染了結核病。

冰淇淋和汽水源起何地 我國何時有生產

冠星先生：

冰淇淋相傳起源於意大利。最初是用硝石和雪水混合，予以冷凍而成。後來便進一步摻用果子汁、葡萄酒等物。這方法傳到巴黎，法國人又改用牛奶、雞蛋作爲主要原料，佐以糖類、香料和色料等。英國叫它爲 ICE CREAM，前一字是「冰」，後一字是成品中的主要原料：「奶油」。將 ICE CREAM 翻譯成中文，前一字是譯義，後一字卻是譯音，這就成了「冰淇淋」。

汽水的發明比較早。十六世紀前後，歐洲人發現有的泉水可以治病，有的泉水喝起來清涼爽快。後來人們才知道這泉水的清涼作用，是由於水中含有多量碳酸氣。這種泉水就是早期的天然汽水。十七世紀末，人們已經知道利用低溫將較多量的碳酸氣溶解於水中，後來又發明了利用高壓溶解氣體的方法，於是便逐漸有人造碳酸泉和其他礦泉的工業。一八二〇年，德國一藥劑師設廠仿造「尼德瑟爾礦水」，意外地發現它除了可作爲藥用以外，又可用於喝飲，清涼爽快，和天然的碳酸泉無異。這就是最早的人造汽水。

冰淇淋和汽水等冷飲傳入中國，是在清朝末期。當時在上海最早的製造廠是老德記，其次是屈臣氏和正廣和等，可惜都是外國人所辦。直到一九二六年，才開始有我國自己的製造……

夏禹治水 穩定黃河

徐興萬先生：

夏禹治水，十三年在外，三過家門而不入，至今也流傳佳話。夏禹當時治理黃河泛濫，穩定黃河確是勞動人民的一偉大貢獻，這當然不是夏禹一人，而是千千萬萬勞動者的努力，不過在當時來說，夏禹對人民立了大功績。

關於他治水的經過，現還未有確實的考據，只根據一些傳記來談談：黃河自今山西、陝西交界的南端轉彎東流，這裏兩岸都有山，水流不暢，據說禹視察地形，標定高低點，鑿寬了龍門峽谷，並把河南陝州附時立在黃河中心阻礙水流的砥柱山也開通了。水流就暢了許多。到了大伾山，轉彎向北，在河北省中部，順着低下的地勢，和從太行山流出的一些河會合，分成幾條河流入渤海。從此黃河下游才有了比較固定的河道，水患雖不能根絕，可是比以前好的多了。

還有一說禹曾把它分成九個「州」，每個地區按它的土壤性質分成上、中、下並且紀錄了它的特產。又傳說他曾把泛濫的湖泊加以整理，各地大山也加測量，中國最早的地理知識是在這個時期奠定的。

求配偶

小型洋狗女求雄性洋狗任交配，願以一頭相贈或現金爲酬，請附郵址函東區消防局 F.D. 三九一洽。（狗）

求職

▲粵籍青年，高中[illegible]

▲華仁英文中學畢業，曾任銀行及商行文員、工廠計數員等職。現求上述任何一職，並願登門替小學生補習算術、珠算各科，薪酬不拘。九龍花園街八十九號三樓林鶴何洽。

……員，有多年教學經驗，欲求上門代中、小學生補習中文、英文、會話、文法、數學、國文、會計、打字等科，並代商行整理賬目。有意者，請函西大道西一百零五號三樓黃君洽。

出讓

▲現有福爾摩斯偵探小說全套十本，九成新，原價十元，現願七折出讓，或與各讀友交換名家武俠小說，有意者請函九龍彌敦道四十三號十樓翁耀強收。

▲鄙人現出讓中西唱片，有意者，請每晚下午五時至八時，到跑馬地成和道六十三號[illegible]君洽。

神經衰弱手淫起 週身有病實多疑

中醫信箱

吳榮先生：

你的信，我詳細看過了，所列的各種病狀，現綜合了來答覆，你所患的病，全是由於手淫過度，以致「腎虧」，且隨着引起「神經衰弱」，纏綿了十多年，於是全身好像都有病。我以爲，應該到立醫院，請醫生全身檢查，然後決定根本治療方法，比較正確有效。自己能服成藥，[illegible]適，減少胡思亂想，睡得好，飲食得[illegible]，身體[illegible]，你既如此，當設法改變自己的職業，最好是找多用體力少用腦力的職業，這樣，不只可以鍛鍊你的身體，且可減少你的胡思亂想。飲食日趨正常，睡覺亦漸安[illegible]健康，一定必有好處。如要服中藥，可購「六味地黃丸」服用，長期服用，對你也有好處的。

簡覆六位讀者

李鴻本先生：人事登記從六月一日起辦理登記四萬個號碼，你在四萬號碼內，可在三個月內到人事登記處登記。

文秀先生：要查訪親人，可詳細去信當地（市或縣）的人民委員會請他們代查。

陳棠先生：本報小說版是歡迎來稿的，如要來稿，請將故事內容和先寫幾篇寄來，我們看過內容才決定採用和稿酬，如採用了須要插圖的話，我們便會請畫家插圖。如有人想買版權，你可直接和他洽商。

王不智先生：外地來港探親，只准在港逗留三個月或六個月，如到時須要延期，可到移民局申請。

程夫兔生：如要在本版登求職小啓，你寫來好了。你能否適合在港工作，看你自己的情況而定。我們不便介紹老師，你如要聘請老師，可寫信來本版代登。

「一讀者」先生：今年虛歲是六歲，正月廿五日出生，折公曆一九五五年二月十七日。第二個生日，沒有年齡，無法折算。

穿高跟鞋 好抑或壞

鍾庸

馮四妹小姐：你問穿高跟鞋好或不好？這個問題可以這樣說：現在高跟鞋是女士們在裝飾方面的一種需要，穿起高跟鞋來，[illegible]表現出其婀娜的體態，[illegible]走起路來也顯得[illegible]。但是，對足部的健康來講，那就另一回事了。人的足部是有一個很相稱的弓形的彎曲，[illegible]高跟鞋後，立刻使人的重心前移，身體的全部重量都壓在腳的前部，而支持身體重量的弓形彎曲不能很好地起作用，因此，無論立或行路，都容易疲勞。[illegible]走路時腳步失去彈性，[illegible]往往傷及腳部和身體的[illegible]。

國際毒販大調動聲中

眞假兄弟秘蹤

新聞故事

話說某年某月某日，太平洋遠東區國際販毒線因美空軍盛爾莫特在日本被拘而動搖，使販毒集團核心惕透腦筋。本來，這種組織嚴密、神秘的國際販毒集團，以神通廣大自恃，即使失手，倒霉的也是一些小嘍囉，可是，這次美國空軍人員運毒被捕，却把一些合夥的嘍囉走卒名單透露出來，使好些個城市警察，不費吹灰之力便抓到了一大夥毒販。

販毒集團大波動

這一來，太平洋區以美國爲終點的販毒動脈馬上起了大波動。從前佈置下的毒站，主持者不是被拘，便不能繼續活動。他們急以新面孔參加「工作」。於是，遠東區各毒站，便出現一次前所未有的大更動。過去盛傳「新王」化裝電器商人赴日本加冕云云，就是這次大變動之一。

冒充菲律賓華僑

現在單表南海某島，一向爲遠東區毒品轉口站。在毒販大調動中，這個小島自然也沒有例外。內中有W氏兄弟兩人，原本是菲律賓、台灣方面的大頭目，由於身份逐漸暴露，只好轉移陣地到某小島來。雖然小島中人對W氏無甚印象，但販毒集團還是故弄玄虛，盡量使身份模糊。

兩幢洋房的秘密

牢中關閘的難題

警犬出動追逃犯

歐陽鵬

溽暑迫人　病者多

醫院輪診長龍更長

遲到者均領不到籌仔

居民盼當局設法改善

【本報訊】驕陽似火，溽暑迫人，由於氣候影響，疾病叢生。連日來，港九各醫局已出現輪診者長龍，而部分醫療所，亦有應接不暇之勢，許多病號輪不到「籌仔」，無法看病。據醫藥界人士指出：近來因天氣酷熱，不少居民生活起居，遭受熱浪影響，以致睡眠失常，飲食失調，疾病因而增加。尤其是兒童的生活，須加注意，特別是飲食方面宜加小心。

目前各醫局之病號長龍，有增無減，許多病號輪不到「籌仔」，整天看不到醫生，而病情加重。許多醫局，拂曉前即有病人在醫局門前輪候派籌診病者，長龍彎彎曲曲，而醫局每日派籌之數量，如九龍一間醫局，上午九時只派兩百「籌仔」，一下派齊光。……

傑志在馬吃敗仗　二比七負於馬華

【路透社吉隆坡十九日電】傑志足球隊十九日晚在默迪卡體育場與馬華隊接戰，客隊以二比七敗於主隊。上午場爲四比零。傑志兩名球門大將都受了傷，由左翼李德桐上陣。主隊陣容鼎盛。傑志的兩球是由何祥友和劉志霖踢入的。

電影界人士在音樂會上演唱聶耳的優秀歌曲

請幫助貧病居民

香江漫談

……熱浪連日襲香江，目前正是小暑過後，大暑到的時候。廣東俗語說「小暑大暑，有米難煮」，大熱天，人們飯量減，吃生冷多，易染疾病；如此，小孩更甚。

公立醫局及一些贈診所已出現輪診「病龍」這種現象，在冬夏及季節變換之時總有出現，今年也不例外。

有病須求醫，病向淺中醫，是一般居民都知道的了，可是生計困難，掛牌醫生的醫藥費並不便宜，因此才有「病龍」的出現。

我們希望醫務衛生當局，能注意和重視這種現象，採取一些措施，方便居民預防和診治疾病。同時也希望各福利團體、慈善機構，對貧病居民能有更多、更有效的幫助。

方屏

文匯報昨晚舉辦紀念聶耳音樂晚會

各界三百餘人參加

電影音樂界人士奏唱聶耳歌曲

【本報訊】文匯報舉辦的聶耳逝世廿五周年紀念音樂會，昨晚在香港中華總商會禮堂舉行。

文匯報總經理余鴻翔、總編輯李子誦、副總編輯金堯如等，親自接待本港音樂界及各界人士，到場參加者三百餘人，此外，參加樂界人士亦達二……

在熱烈的掌聲中……

失業竟慘死　遺屬又患病

本報讀者捐款慰問坊衆工友代籌殮費

鄰居送飯菜照顧小孩　梁妻深表感謝

【本報訊】深水埗李鄭屋村徙置大廈一個失業工人梁潔，前日在貧病交迫下跳樓慘死，遺下妻子女兒三人，仍在貧病中掙扎。對於這一家的悲慘遭遇，本報讀者「九龍一家庭主婦」極表同情，昨日送來一百元港幣託本報轉交死者遺妻黃佩賢。

昨日本報記者往訪時，黃佩賢還臥病在床，六歲的兒子也仍發高熱，兩歲幼女則不時在啼哭，令人心酸。……女。一些工友昨日籌到了一些錢，作爲梁潔的殮葬費，並準備於今日把梁潔安葬。

黃佩賢本就體弱多病，經此打擊，身體更顯孱弱，一些平日請她挑水的坊衆，表示今後不再讓她代挑水，但挑水錢照交給她。坊衆鄰居是貧窮的多，有心無力，只能如此聊表幫助之意。現在黃佩賢還欠下六個月房租，一家三口病的病，小的又小，爲了將來的生活，她擔憂地哭了一場又一場。對於本報讀者的贈款，表示多謝，說要好好運用這百元來維持一家的生活。

生意清淡憂心忡忡　被令關店刺激更深

小商人處境慘仰藥輕生

可是舖仔開設在七樓，主要靠做這層樓的生意，但是這層樓仍未住滿人，因而生意不前，入不敷出，單是這點已經使他憂心如焚。但禍不單行，最近又接到徙置當局的通知，認爲在七樓開商店是犯規例的，要他結束。這一來，生意既不好，要結束貨尾又賣不去，借落的錢更無處籌還，不覺終日鬱鬱不樂。更且最近幾天，妻子分娩，連買薑醋錢都沒有，刺激更大。

昨天早上，他和家人頂了嘴，下午二時，他妻子與兒女外出，他就服殺蟲水自殺了。

天氣與潮水

輕微東南風。天色頗好。

高潮：上午六時零六分　晚上九時四十四分

低潮：凌晨零時廿七分　下午三時零八分

四人昨中毒　食美國罐頭

【本報訊】黃大仙徙置區N座三樓二五三號房，住了一家四口，昨日吃了美國豬肉罐頭，全部中毒，後來要入院留醫。

中午吃飯時，這家主婦伍幾（二十九歲），拿了一罐於週日從某教會學校領到的「救濟品」——美國豬肉罐頭下飯。至下午四時左右，她……和四歲幼子容國民突然嘔吐大作，後入院留醫……的次子容×華，又告嘔吐，一併被送醫院，查出是食物中毒，留醫治療。

沙田災民喜領粵省賑米

中總昨派粵省贈米　沙田七千災民領賑

村代表協助下災民領米獲方便

【本報訊】沙田區七千餘名災民，昨日欣領中華總商會代發放的粵省賑米及該會慰問金。

發放地點在沙田鄉公所禮堂會。中華總商會司庫湯秉達及會董林蓉元前往慰問災民。沙田鄉公所主席吳松熾、黃吉祥，總務主任曾全及四十八條村的村代表均到場協助發放工作。由於天氣太熱，除附近一般散戶災民親往領取外，其餘則由各該村村代表領到總類之後，或當場再分發，或直接回村分發。這樣就使大部分災民不用在烈日下輪候太長時間。沙田區受惠災民共一千二百八十二戶，七千三百五十人，兩名死者家屬各再獲贈現款一百元。

今日上午十一時，續在打鼓嶺蓮蔴坑道理農業站旁發放粵省贈米及慰問金。明天上午九時在荃灣發放。

摩托工人換身份證　竟被強行塡上英籍

工人不滿曾派代表訪登記處長

紡織工人補領證亦曾發生類似現象

【本報訊】摩托車工人對於「人事登記條例」中關於國籍問題的規定，認爲在香港出生的中國人要列爲英籍人，表示非常不滿。本月四日，九龍區有一姓曾的司機工人去換身份證時，登記處的職員指他是香港出生的，要塡英國籍。他表示不滿。經過爭論後，結果塡中國籍。……

另外一個辦公室的一個職員竟說不行，一定要塡英籍，爭辯無效，終於又被塡了英籍，但那工人是不願意的，對此很是不滿。當摩托車工人們知悉這件事情，大感驚奇而且憤怒。本月十八日摩托車業職工總會代表二人往訪港府人事登記處，詢問有關換證時塡國籍的問題。……

代表問：「關於人事登記條例的國籍問題，近月來有好多工友到工會詢問，今日工會派我們來同處長談這個問題。」

處長答：「國籍問題，我已經在報章上發表過意見。凡在香港出生的，都有權利申請入英籍，這是出於自願的……」

代表們最後表示了摩托工人的意見：中國人就是中國籍，豈解會塡寫國籍問題?!

又訊：自港府實施「人事登記」「戶口調查」法例，紡織染業工人們亦紛紛談論這個問題，他們認爲其中許多不合情理之處，應予撤銷。……

一個織造女工說：「我們工人每天都要爲口奔馳，現在規定不用手令就可穿房入舍搜查，已經發生過中篋工友被撬門入房搜查的事件，容乜易我們去佐返工，壞人乘機搗亂，社會秩序將會怎樣？」她說：「這些法例，實係令人日日都要提心吊膽，有日安寧。」

另一個工人說：「港府說『造福居民』，就應該多爲居民解決生活上的實際困難……」

「民」就應該設法迅速解決這些問題，而不應訂出這些不合理的平添居民麻煩的條例。」

工人們一致認爲港府當局應接納輿情，撤銷條例中不合理的部分，停止無理的措施。

人口調查登記員萬五千人將受訓

傳說調查可能提早實施

【本報訊】據通訊社消息：港府人口統籌備舉辦全港人口調查，初步工作在密鑼緊鼓進行中。登記員可能於下月起集訓，因此類人員動員一萬五千之衆。如訓練完成，調查時間能提早。

瓦片從天降　納涼人受傷

【本報訊】花園街八十×號三樓，昨日下午六時，突掉下些石棉瓦來，擊傷在門口納涼的一個男子。……

僑眷殺兒罪名成立

被騙十萬元神經告失常

法官宣佈還押等候英女皇發落

被告陳娣愛，四十八歲，台山籍，家庭主婦，被控（甲）蓄意傷人意圖謀殺。指被告一九五九年十一月十二日，在寶勒巷九號二樓，蓄意傷害八歲男童趙偉傑，意圖謀殺；（乙）蓄意傷害他人身體，指被告同日同地蓄意傷害趙偉傑，引致趙偉傑身體受深重之傷害（此罪與（甲）項交替罪名）。……

工場老闆被人斬傷

【本報訊】一個患鼻竇炎的青年，加上神經不正常，昨日下午不知受了甚麼刺激，突然大發脾氣。不久，同居……

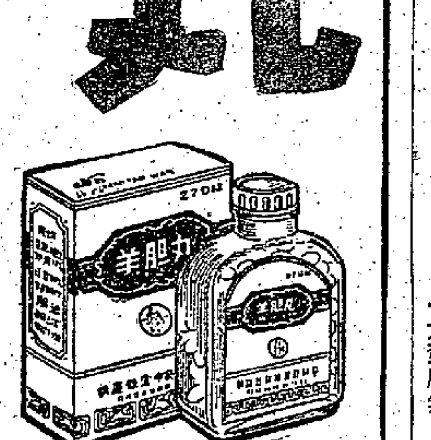
比駐港領事宣佈

因剛果情況發展　取消國慶招待會

請所有賓客的邀請撤同對

鎮咳祛痰　補肺健胃

羊膽丸



適應：咳久多痰　血唾損勞　汗盜熱潮　振不慾食

本丸經浙江中醫院等臨床治療，效果良好，曾有詳細臨床報告，刊載"浙江中醫雜誌"及浙江衛生廳編浙江中醫藥臨床報告經驗滙編。

杭州胡慶餘堂出品

上海藥材進出口公司經營出口

香港代理處德信行有限公司

香港經銷處正商行　地址香港大道中華人行511室　電話:37290號

香港銀行華員遊樂會

銀員劇團

爲救濟風災災民籌款公演

曹禺原著四幕話劇

雷雨

日期：七月廿日下午七時半（準時開演）

地點：九龍普慶大戲院

票價：$50.00　$25.00　$10.00　$5.00　$3.00

（十元以上座票沽清，只餘五元，三元票）

即日在普慶戲院公開發售

香島中學

班級：高二、高三、初二、初三、及小學各級新生

考期：八月七日（星期日）上午九時起

報名：即日起至考試前一日止

校址：九龍運動場道　電話五〇八八二

九龍仔榕樹道　電話八二一二四六

校長　黃承燊

普慶

公寓今天開幕

本公寓即日正式營業，敬請各界仕女先進屆時敬請蒞臨指導

任冰兒　譚倩紅　英麗梨　雲艷梅

小姐剪綵

九龍加士居道普慶戲院後面

徙置居民卅三萬多

比上季增六千八百餘人

「瑪麗」襲港毀木屋四百多間

【本報訊】本港徙置事務處昨天發表本年第二季度季報，透露颱風「瑪麗」襲港時，毀木屋四百二十五間，二千六百九十八人失所。季報並指出今年六月底止，本港徙置區居民達到三十三萬六千一百九十七人，比上一季增加六千八百九十四人，季內又有四三點八英畝地方被清除作爲擴闊馬路、建新官立學校、建港府職員住宅及建造黃大仙新警署之用。

在開闢黃大仙警署地盤時，曾拆屋一百四十四間，一千五百二十三人遷往黃大仙徙置大廈居住，另有大坑道四十九間房屋被清除，三百零一人被徙置往老虎岩，原地盤準備建造港府職員住宅，福華街五十三間房屋被清除，六百零七人被徙置佐敦谷，原址準備興建官立小學校。

季內又有路旁木屋一二六間被清除，曾受火災之居民六六二名，遷往黃大仙及佐敦谷徙置屋宇。

截至六月底止，多層式徙置屋宇共有居民二五二，四五五名，在長沙灣四百六十七間徙置工廠屋宇中，已租出四百六十五間，分屬於一百二十八廠或工場，又柴灣區的三百七十八間徙置工廠屋宇中，租出七十二間，分屬於十一廠或工場，在佐敦谷的二百七十三間徙置工廠屋宇中，已租出二百六十三間，分屬於八十三廠或工場。季內租金收入二百五十八萬七千六百一十三元，同期有一千三百二十五嬰孩出生，六十一人死亡。

在六月底止，徙置區木屋居民有八萬三千七百四十二名，連同多層式屋宇居民共有三十三萬六千一百九十七名，比上季增加六千八百九十四人。

同一季內，有樓下舊建木屋二千二百三十七間，天台木屋五百五十八間，均被拆除或自動拆除，另有七十四間木屋因舊樓拆還而清除。同期木屋區發生火災五次，燬木屋二〇二三間，二千零一十四人失所，他們均獲准重建木屋棲身。

在颱風「瑪麗」小姐襲港時，復摧毀木屋四百二十五間，二千六百九十八人失所。

監獄內流行的疾病 肺結核·吸毒·性病

監獄署發表上季囚犯患病情況

【本報訊】港府新聞處消息：監獄署署長那文稱：本年第二季內，各監獄內最流行之疾病爲肺結核、吸毒性及性病。

季內送入赤柱監獄的一千九百六十一名囚犯中，有五十名轉送監獄醫院，廿八名撥入「肺病組」，另有五六八名不適宜於工作。

該季內送入域多利監獄的囚犯達二千〇七十五名，其中被認爲不宜於工作者有八十名，轉送監獄醫院者則有一百七十四名。

送入大欖監獄的五百三十三名囚犯，則有廿四名被轉送入監獄醫院，另有五十五名被認爲不宜於工作。

芝蔴灣監獄有四十二名囚犯，曾被送往維多利監獄醫院。

荔枝角女監獄中，有三名囚犯，曾被送往九龍醫院，有一名囚犯送往精神病院，另有六名囚犯，被送往荔枝角醫院。

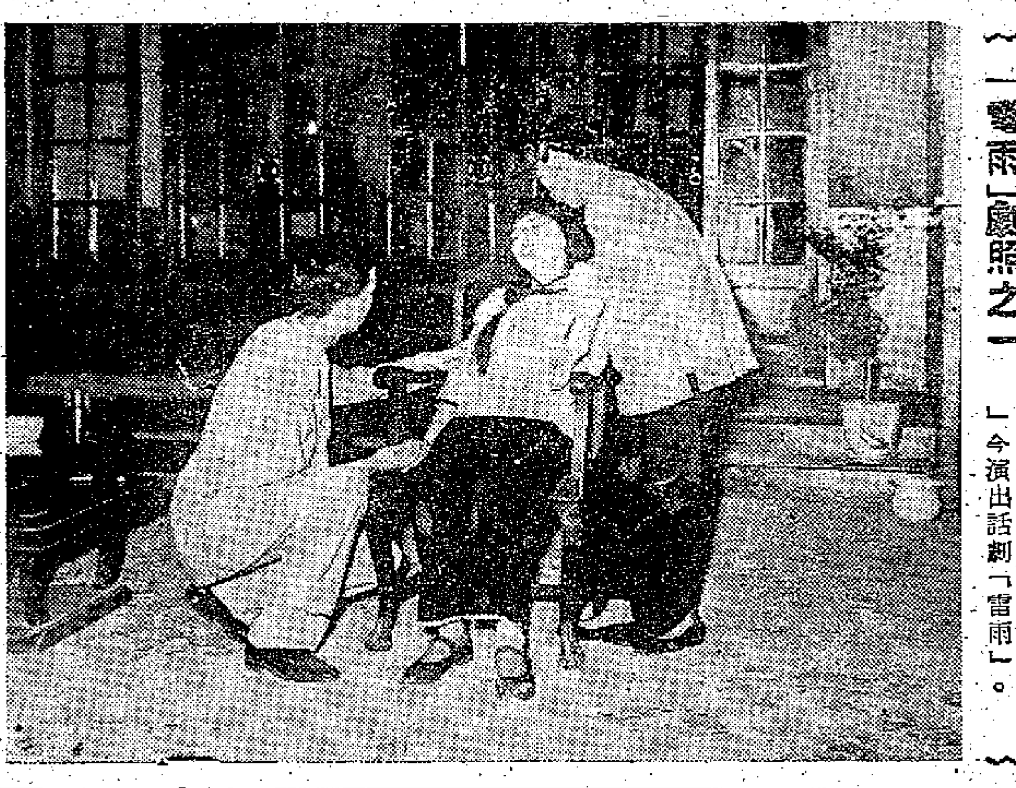
本季中，荔枝角女監獄內囚犯曾生產嬰孩四名。

有二十一名女囚犯，曾在監獄醫院中接受治療，有一百六十八人曾作X光檢查。此外，有四十八名女囚犯，曾被送往荔枝角醫院X光組檢查，另有十一名則被送往九龍醫院各部門治療。

赤柱及喜連臣角二中童教養所內，曾有四名男童送往瑪麗醫院施行外科手術，另有二名男童因輕微外傷及五名男童因患肺病，曾接受治療。此外，又有二十五名兒童，曾被送往各政府診療所治療。

普慶公寓開張 粵劇伶星剪綵

【本報訊】普慶戲院後座普慶公寓定今日下午二時開幕，由粵劇伶星余麗珍、鄧碧影、陳好逑、南紅、黃金愛、譚倩紅、任冰兒、英麗梨、霍艷梅、李香琴、梁素琴等剪綵。



「雷雨」劇照之一　香港銀行華員會「銀員劇團」今演出話劇「雷雨」。

新界鄉議局補執委 大埔區廖潤琛當選

【本報訊】新界鄉議局第十四屆普通執行委員出缺一席補選，於昨日由該局議員投票選舉。四十八名候選人中，除張惠霖一人去函不參加候選外，實四十七名候選人，投票者五十四人。選舉結果大埔區廖潤琛當選爲普通執行委員。

該項選舉於昨日上午十一時在大埔理民府法庭舉行，由監選主任新界民政署長華璣同主持。

又訊：新界鄉議局鄉村房屋建築研究小組委員會，定期本月廿五日下午一時卅分，舉行會議，討論有關新界鄉村建築屋宇問題，以便提供議案於本月廿六日該局議員特別大會時予以研究。

該小組係由鄉議局三主席何傳耀、陳日新、鄧若昭、彭富華、鄧乃文、李秉禮、劉宦、趙聿修、張人龍、鄧鑾宵、李譽成等組成。

偷妹妹當票 男子囚半年

【本報訊】廿一歲男子葉錦泉，昨晨在九龍裁判署被控意圖行騙罪，被囚六個月。

主控稱：被告之妹曾於七月十六日持一個手錶到押店押款二十元，但是返家將當票收藏，翌日發覺當票失蹤。七月十八日被告持當票往押店，自承爲表主，求加押二十元，事爲在押店當值的曾探所見，以男子認女裝表之物主，殊有可疑。查究之下，被告承認係偷去妹妹之當票。

夫妻不睦生事端 少婦被滾水淋傷

【本報訊】昨晨上海街四二X號四樓有個少婦被人用滾水淋傷，送院救治。事後一男子被警方帶走。

傷者名嚴秀珍，廿七歲，其夫趙X雲，廿六歲，杭州人。他倆結婚七年，現養有一女兩子。嚴在青山某紗廠工作，趙則服務於官塘某紗廠。兩人因工作關係俱住廠宿舍，故見面機會不多。據說趙近聽了一些閒言閒語，曾找嚴談話。昨晨，嚴自青山到九龍上海街四二X號四樓其兄處，隨後，嚴母亦從香港仔帶了三個外孫到會。正當她倆母女傾談間，趙又趕到場。於是趙與嚴便入房間展開談判，繼而發生爭吵聲。未幾，嚴被人用滾水淋傷。

社团備忘錄

七月二十日

高氏宗親會（下午四時）假座英京酒家舉行新員就職暨同人聯歡會。

港九罐頭洋酒伙食行商會（下午七時）在大華飯店舉行慶祝成立二十周年紀念聯歡宴會。

銀行華員進樂會（下午七時半）假座普慶戲院演話劇「雷雨」。

華南電影工作者聯合會（下午八時半）在會所舉行會員大會。

十三家公司聯辦 國產文具用品展覽 週末起在中總展出

設十二個攤位 展品逾三千種

【本報訊】國產文教用品展覽會將於二十三日，在中總禮堂開幕，展期約爲八天。屆時觀眾們將可看見新面市的英雄一百號金筆、「三八」金筆等高級新產品。

這個展覽會將分爲十二個攤位，分別展出文房四寶、中西樂器、鉛筆、金筆、鋼筆、辦公用品、學生用品、兒童玩具、體育用品、紙張、繪圖儀器等等，展品約三千種以上。會場將借用中總九樓，另在十樓設有小賣部，方便觀眾購買少量的國產文教用品作爲紀念。

這個展覽會是由中孚行、大成行、粵華棧、中國國貨公司、中僑公司、中建公司、中天公司、中華書局、上海書局、學生書店、求知書店、三育圖書公司、商務印書館等十三家公司聯合舉辦的。主人準備於二十二日下午舉行預展，並設酒會招待各界。

中國酒業商會 廿九遊河舉行灑浴聯歡

【本報訊】港九中國酒業商會，現擬定一九六〇年七月二十九日（星期五）下午一時，舉行海窩灑浴旅行聯歡大會。屆時除遊河、海浴外，船上並設有音樂、幸運抽獎助興，抽獎物品，由該會理監事樂助，歡迎同業會員親友參加。旅行券定每位二元五角（十二歲以下小童一元五角），包括來回船費、西餅、汽水，售券地點計開：香港區：本會（德輔道西七十七號三樓）、協和公司（永樂東街七十三號）、同源棧（干諾道西一八號）、太豐祥（西營盤成安街一號）；九龍區：同福酒行（新填地街一五七號）、冠和酒莊（衙前圍道三十一號）、成利行（太子道九十二號）。由本月二十日開始發售，船位所限，額滿即止。

蘇六娘瘋魔十八萬觀眾

徇要求展映三天

【本報訊】紐大、高陞線公映的彩色潮片「蘇六娘」越映越旺。一週來，這部由姚璇秋等許多名潮劇演員主演的「蘇六娘」充分顯示出它的藝術的魅力，風靡了十八萬觀眾。不但潮汕人爭先恐後，就是廣府人、客家人、閩籍、外省籍觀眾也紛紛慕名而往，潮汕人固然以一睹自己優秀的家鄉戲爲快，非潮籍觀眾也以潮劇藝術的優美使自己一新耳目而感到滿足。

紐大、高陞線各戲院徇眾要求，決定延長映期三天，以滿足愛好潮劇戲曲藝術的觀眾的要求。

汽車失事乘客受傷 車主司機被判賠償

【本報訊】去年八月十二日，九龍彌敦道與窩打老道交界處，發生交通意外事件，當時有兩架私家車相撞，其中一架私家車XX四三〇五號，車上有搭客三人，在撞車被震傷，以致受傷。該三名搭客日前在九龍地方法院以民事訴訟方式，提出控訴，要求XX四三〇五號車車主及駕駛人賠償每人不超過五千元損失。

原告人：（一）鍾亮，（二）袁珍佩，（三）陳志剛，延貢志爲律師提出控訴。

被告人：（一）蕭毅馨，（二）劉保羅。

原告方面證供透露：當日失事時，由第二被告駕車，三原告則坐在事上，後他們所乘之車AX四三〇五號與一車AX七九〇〇號相撞，使原告等受傷。

法官判原告方面勝訴，判第一原告應得賠償費三千元，第二、三原告各得賠償費一千元。

患肺病致死亡者 前週有四十三人

【本報訊】港府新聞處消息：據官方統計數字：自今年元旦起，共有六千二百五十二人患肺病，本月三至九日一週內，新患肺病的有三百零三人，患肺病而死的在一週內達四十三人，另有五十一人因染各種傳染病致死云。登記出生人數共二千三百六十人，因各種原因而死亡的則有三百六十一人。

警方用攝影機偵賭 賭徒盡上鏡頭

大埔破兩賭檔拘捕八十五人

【本報訊】十七日下午，警探喬裝賭徒及諸色人等，在大埔富善街進行包圍，結果破獲兩處大賭檔，包括有番攤、牌九、鋼寶、骰寶等，拘賭徒八十五名。昨解屏山法庭分三案審訊，開賭者均被判重罰，乘保不到庭者，法庭下令拘捕歸案。

在骰寶檔檢獲賭款四百一十元，在牌九檔檢獲賭款三百元五角，在鋼寶檔檢獲賭款七十四元三角，在番攤檔檢獲賭款二百四十九元，合計一千〇三十三元八角，全部撥入濟貧箱，在賭場中檢獲一切枱椅、賭具等全數沒收。

此案係由各區警署探員共四十餘人，分別喬裝到上址包圍及混入賭場，配有秘密攝影機，將賭場內一切攝入鏡頭，作呈堂爲證物，賭徒無從抵賴。

主控向法庭指出：賭場情形完全與澳門相似，不少賭徒係來自港九者，且有女賭徒。

第一宗被告共卅五名，首被告男子名鍾宜洪，被控開賭牌九及聚賭牌九，被告認罪，被判罰款一千五百三十元，或囚獄三個月另十四天。

其餘卅四名賭徒均被控聚賭，有七人乘保不到庭，廿五元保款充公，並下令拘捕歸案。有三名賭徒在另案被控開賭，押候宣判。有一名啞巴，法官徵詢後予以釋放，餘廿四名賭徒分別判罰款廿五元至五十元不等。

上案中三名被告，列爲第二宗案的被告，計爲：（一）鍾美昌，（二）林顯華，（三）華余昌，首被告被控在上址開賭番攤，二、三被告被控聚賭番攤，三人均否認控罪，法庭准首被告以一千五百元保釋，二、三被告得各以五十元保釋，案定九月十六日正式審訊。

第三宗被告共五十名，其中三名被告：（一）張四三，（二）田士新，（三）王志光，同被控七月十七日在富善街開賭骰寶（包括鋼寶）及聚賭，各被告認罪，每被判罰一千五百元或囚獄四月另十四天。四十七名賭徒之中，有廿五名是女性。昨五六名不到庭，保款廿元充公，並下令拘捕歸案。餘四十一名分別判罰款由五十五元至八十元。

六間膠鈕廠突然減工資

工人要求收回成命

【本報訊】世界膠鈕廠於本月十五日貼出佈告，以外貨侵港、英國競爭生意爲理由，將廠內頭車、三車、四車三個部門的工價減低，全體工人對廠方這次減工價，表示極大不滿。

工人指出，這次廠方減工價，平碼每個工人每月少去五、六十元，而且這次減工價並不是第一次，在這四、五年間，減工價事件不下七、八次之多。十七日該廠全體工人給一信廠方，要求迅速收回成命。十八日全體工人去見廠方，聽取答覆，該廠高級經理說：「由於外貨來港，生意難做，要虧本，對於減價的決定不能改變。」

對於廠方說生意難做，要虧本這問題，工人認爲，今天香港商場上有困難，但廠方對這些困難，應多想其他辦法，不應將全部困難轉嫁於工人身上，而且目前廠方的業務並不算淡，仍然有夜工開，還有原料給其他小廠加工。事實上這幾年來，廠房不斷擴大，由一層樓發展到爲幾層，機器不斷增加，業務不斷發展，這是和全體工人長年累月地辛勤勞動分不開的，廠方在情在理，不應置工人的生活於不顧。工人全體表示昨天再見廠方，表示工人抱着誠意和廠方解決問題，希望廠方拿出誠意來和工人協商談判，使事件取得合理解決。

又訊：華興膠鈕廠亦於本月十六日貼出佈告，和世界鈕廠以同一措詞，宣佈廠內頭、三車兩部門的工資降低，工人表示十分不滿，並於十八日致函廠方，要求收回成命，並於昨天派出代表見廠方。

在這幾天內，先後有永華、中華、新力、豪華各鈕廠同時宣佈減工資，減價的理由和數目都是相類似的。

港九樹膠塑膠業總工會和各膠鈕廠的工人，聽悉六間鈕廠減工資事件後，都表示十分關懷，正在密切注意事件的發展，大家都指出，這次幾間鈕廠的減工資，是關乎全鈕行工人的利益，不能置之不理。

取締貪污委會 向港督提報告

【本報訊】港府新聞處消息：港府取締貪污委員會，昨日舉行第七次會議，通過擬送港督核閱的臨時報告全文。

該委員會主席律政司賴德退宣稱，港督已加派議員關祖堯爲該委員會常任委員，並派議員高錫克，在議員巴頓渡假期間，擔任該委員會臨時委員。

中華盆景書畫展 增新品種五十盆

【本報訊】中華書局舉辦之盆景書畫展覽，展出二天，深受觀眾歡迎，均認爲佳作甚多，紛紛選購。該局爲增加愛好者之雅興，又加上新品種五十餘盆，計有星樹、酸味、羅漢松等，並有七十餘年之羅漢松、百年之蟠桃，及有小品每盆二十五元之福建茶十餘盆，以供玩家改成大器之良好材料。昨日天氣雖特別炎熱，參觀者比前日更爲擁擠，計中西人士約千人之衆。

新聞故事

「會頭」遇着「魔鬼」

晚上十時，靜寂的油蔴地志和街有三個行人。走在前面的是個三十歲的婦人麥容，她剛在附近收完會銀出來，正準備趕到佐敦道碼頭過海。她走得挺急，還不時回頭望望跟在後面的兩條大漢。她好像在什麼地方見過他們似的，面口有點熟悉；前幾夜她在荷李活道收會銀時也發現有人跟蹤，現在才想起原來就是這兩個傢伙。

她正想加快腳步避開他們的時候，背後卻響着蔡蔡的皮鞋聲。她感到肩頭被人用力一按，差點嚇得叫起來。

「你就是麥容嗎？」那兩人陰沉沉地問。

「是的，我叫麥容。」她慌裏慌張地回答。

「我們跟住你好久了！你是做會頭的嗎？」

「是，開了兩份會，一份五元，一份二元，都是『日會』。會仔全是小販、街坊……」

「你可知道，做『會頭』是要領牌的嗎？」

「不……不知道……」

「你可知道，沒領牌就是犯法嗎？」

「不……不知道……」

兩人便把麥容帶到彌敦道百樂門餐室飲茶。麥容囁嚅地問他們是誰。他們自稱警方人馬，一個跟余鴛辦，一個跟方寬辦。然後一個說：「你知道有個叫嘉才的人嗎？她也是做會的，已經長十萬八萬了。她以前時有找我們『疏通疏通』，後來却想賴數。我們一反面，便將她拉了，告她放貴利。現在已被遞解出境哋！」

麥容聽了立即恐慌起來，便請他們「高抬貴手」。他們說，「財可通神，有錢駛得鬼推車！」麥容會意，只得打開銀包給了他們三十元。

那兩人接了錢後，便吩咐她不可將此事宣洩開去。以後他們自會暗中保護她，而且還不許她公開和他們打招呼，見了面都像陌路人一樣。麥容一一答應了。

過了三天，她的妹妹麥莉忽然跑來告訴，說在路上被兩個陌生人拉住，要她通知麥容，晚上十一時在佐敦道豪華茶樓見面。

當晚，她和妹妹同到約會地點。坐下後，其妹即被令離去。然後，兩人問她：「你知道你丈夫是黑人物嗎？」

麥容又嚇了一跳。原來她丈夫姓葉，是某建築地盤的職員，在十幾歲時，曾被迫入了黑社會，後來被查出且判令遞解出境。至十年後，他潛回再被捕，坐了一年牢後撤回了遞解令。現在他們說「隨時可以再遞解他出境」，不由得麥容不心驚膽顫。末了，自然又是「財可通神」，兩人索價三百元。她表示實在沒這麼多錢，請求通融。其中一人卻看中了她腕上戴着的手錶，要她脫下來抵押。麥容怎樣也不肯，只得答應過三日內設法湊足錢。

三日之期已過，麥容還是無法籌得三百元。她只好躲起來連會銀也不敢去收。有一次，她在油蔴地志和街又遇到那兩個大漢，急得她立即轉出彌敦道，跳上巴士轉了幾回車，也不敢到佐敦道，只在尖沙咀碼頭過海。

她心驚膽跳的躲了幾天也無法找到解決問題的辦法，她曉得，這兩人的勒索是無止境的，簡直就像個可怕的無底洞，填也填不滿。經過和家人商量，終決定到警署報案。

警方根據麥容的投訴，將三張紀錄了號碼的百元面額鈔票交給她，着她約該兩人在中環或灣仔頓餐室見面。這樣，卒在餐室中人贓並獲，兩歹徒無所遁形。

後來查出，這兩人一叫鄧發，綽號「黑曆王」；一叫陳雷，綽號「點燈油」，以警方「線人」自居。平時做過不少壞事，在中區和油蔴地一帶頗有勢力，曾不止一次的向婦女勒索恫嚇，按月收規。今番證據確鑿，各被判入獄一年。

受過恫嚇的麥容，目前早上幫其母賣報，下午則仍開收義會，以此幫補家用。據說，她又發現有人盯梢，恐受到報復，連日來又提心吊膽起來。

馬凡

「世界末日」之說的末日到了

高 雲

光天化日，朗朗乾坤。「世界末日」的謠言就像蜃樓一樣，被照得無影無蹤了。

按照歐洲那位「大預言家」的說法，全世界在上星期四（七月十四日）那天下午十二時四十五分，亦即香港時間下午九時四十五分，會發生震地一聲巨響，地球因爲「更換地軸」而告爆炸毀滅。人類野獸，山川河流，一切化爲烏有。

更難得的是「大預言家」還對「末日」以後全世界人口作了一番「估計」。據他說，到了一九六〇年七月十五日，全球二十八億人口只能剩到三十五萬人而已。

時間、地點、後果，一切俱全了。所差的是這位洋劉伯溫沒有能夠預測，他自己是留在三十五萬人以內呢？還是與其餘的二十幾億人同歸於盡呢？

近十年來，西方國家曾有人多次預言第三次世界大戰於某年某月某日爆發，美國的「幸福」雜誌曾經爲此出過專刊，日本的辻政信曾經爲此出過專書。但是，時間是無情的，世界大戰到現在還沒有爆發，應是「世界末日」的一天不但到臨，而且已經過去，大地依然完整，人物依然存在，一切謠傳，不過是一片遮日烏雲，轉眼就告煙消雲散。

「世界末日」的說法首見於宗教。不過，那沒有什麼「科學理論」，只是耶穌的一段預言而已。聖經似乎這樣講過，耶穌誕生一旦滿了千年，就有火頭從天而降，人物因而全毀，有形的物質都要被火焚化。有了這一段話，歐洲國家人民到了距今九百六十年以前，亦即公元一千年時，真的杞人憂天起來，城裏，鄉村，都有人四處慌跑，進入深山等待地裂山崩，風號海嘯。

自從那一次以後，這九百六十年中曾經不斷有「世界末日」的說法出現，不過，相信這種說法的人越來越少，發生這種謠傳的時間也越拉越遠，直到二十世紀，這種不值一哂的謠言似乎連露面都不敢了。

那知，到了二十世紀六十年代，這種謠傳竟又露頭。首創這一說法的是個意大利醫生，這個生滿大鬍子的漢子來得聰明，他不用耶穌的武斷說法，却增添了一些「科學根據」，硬說世界將有空前的核子爆炸，接着便是現存核子武器全面爆炸而引起地震，地殼於是變形，地軸於是更換，末日就此到了。

大鬍子的「理論」與其說是「預言」，却無寧說是恫嚇。核子爆炸後果到底如何，目前已經有了兩種截然不同的看法。一種是地球毀滅說，一種看法是地球不會毀滅，被毀滅的只會是發動侵略的戰爭份子。

這幾年來，我們對於第一種看法已經領教得多了，最典型的例子莫過於美國電影「和平萬歲」所給予人的「暗示」。影片固然說明了核子武器的可怕，提醒人民應予反對；但是，它把可怕的程度渲染得超過了應有的限度，似乎二十幾億人民在核子武器的面前只有束手待斃的份兒，而毫無其他辦法。

有人說，「世界末日」的說法是庸人自擾，如果仔細研究一下，大家却可看到，首創「末日」之說的非但不是庸人，而是一位很聰明的人士。他的企圖正是要使大家害怕得不敢再聽到地球上發生任何核子戰爭，那麼，終日以核子武器炫耀、恫嚇的人就得其所哉了。

有位名人說得清楚，對於核子戰爭要有兩點認識：第一，反對；第二，不怕。掌握了這兩點，也就是「世界末日」說的末日到了。

關於鴛鴦蝴蝶派

說部叢談 寧遠

談到中國近代的通俗小說，不能不使人想起三十多年前一度風靡全國的那些鴛鴦蝴蝶派作品。

所謂鴛鴦蝴蝶派既不像武術界中所分的少林、武當、峨嵋各派那樣的師徒相承，眞有這麼一種派別；也不像後來出現在文壇上的文學研究會派和創造社派那樣的有組織、有規章，還有機關刊物，公然掛着牌子。這個鴛鴦蝴蝶派的名稱是由人家起出來的，因爲那些作品中常寫愛情故事，離不開「卅六鴛鴦同命鳥，一雙蝴蝶可憐蟲」的範圍，因而公贈了這個佳名。至於哪些人是鴛鴦蝴蝶派作家，歷來也不曾在哪裏見到過一份完整的名單，只在人們心目中約略有個數而已。

鴛蝴派作品大量出現在辛亥革命之後，民國二十年以前，而在民國十年前後尤其風行。那時上海有許多雜誌，像「小說月報」「遊戲世界」「小說海」「紅玫瑰」「紫羅蘭」等等，專門大量刊載這類作品，銷路都非常好，遍及全國各地。其中影響最大的是每星期出版一次的「禮拜六」，所以鴛鴦蝴蝶派亦稱禮拜六派。鴛蝴派另外還有兩處極好的地盤，那就是申報的副刊「自由談」（後改「春秋」）和新聞報的副刊「快活林」（後改「新園林」）。這兩個副刊上經常有一篇連載小說，執筆者幾乎清一色是鴛蝴派名家。

這一派的作品，現在看起來，最大的缺點是脫離現實，流於無病呻吟，所寫大多空中樓閣，不能反映眞實的生活。作家們都以爲寫小說無非供人消遣，因而未免偏重於趣味，往往把情節寫得非常曲折，藉以吸引讀者。所寫男女戀愛故事每以悲劇結束，爲的是賺人眼淚。早期多寫才子佳人或娼門艷跡，最有代表性的是徐枕亞的「玉梨魂」和李定夷的「美人頭」。中期也出現了些偵探小說和武俠小說，如程小青的「霍桑探案」和顧明道的「荒江女俠」之類。後期則以所謂黑幕小說爲主，專以非常尖刻的筆調揭人陰私，甚至不惜造謠中傷，魯迅先生就曾感慨萬端地說：「這是譴責小說的墮落。」

鴛蝴派作品的發祥地是上海，但執筆者大多是蘇州人，他們也曾有過一個小小的組織，叫做「星社」，主要人物有包天笑、周瘦鵑、程瞻廬、范煙橋等。包天笑和周瘦鵑兩位的作品發表得比較早，也比較多，眞正可以代表這一派的前期是徐枕亞、李定夷，後期則是張恨水。

鴛蝴派作家中，也有不少人從事翻譯，例如包天笑先生，早年就曾翻譯過不少教育小說，如「馨兒就學記」等，對讀者起過一定的好作用。周瘦鵑先生也譯過不少世界名作，其中還包括俄國文學大師高爾基的作品，所以，鴛蝴派的作品今天固然不必提倡，但對那些作家，現在大陸上是絕不歧視的，周瘦鵑、嚴獨鶴兩位不都是全國政協的委員嗎？

桂林還珠洞

黃良

廣東清末的鴿票

商衍鎏

（十）

十五歲的小媽媽

麗嫦譯

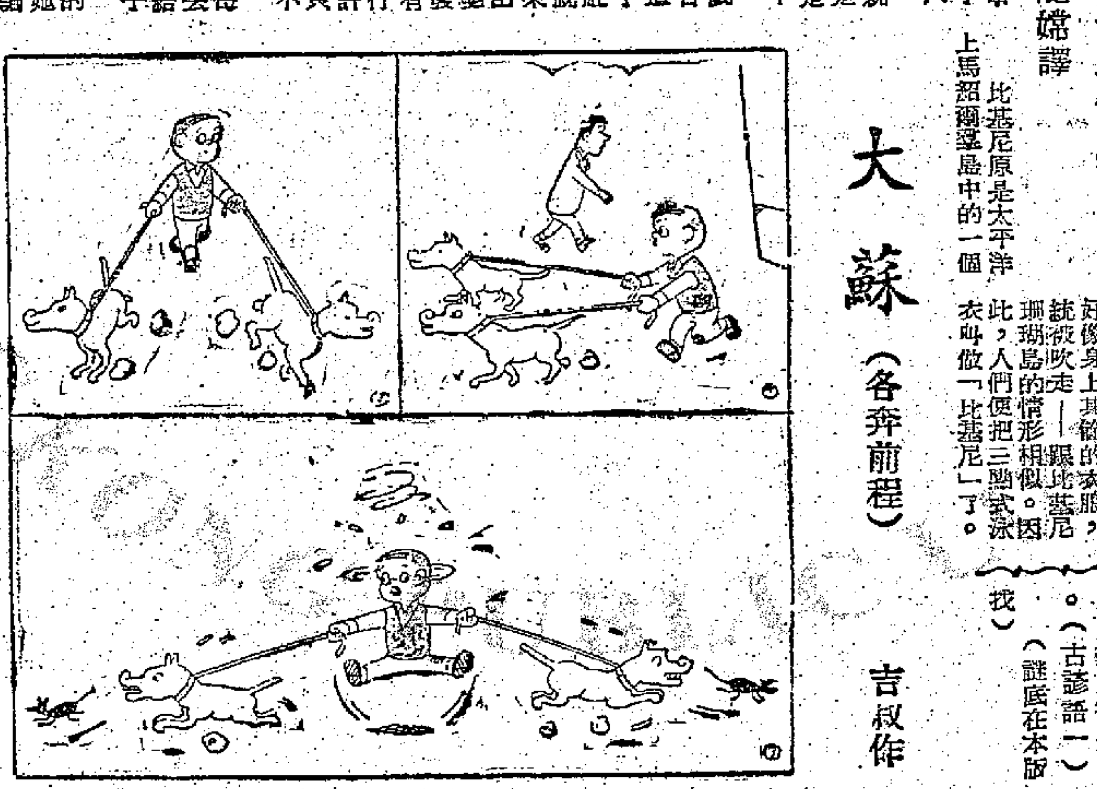
這是一個使人吃驚的事實，在今天的英國，私生子的問題越來越嚴重了；在八名出生的嬰兒當中，就有一個是私生子。在一百名母親之中，就有四十名的母親是未成年的，她們的年齡都是在十三歲以上、十五歲以下。

五十年前，英格蘭與威爾斯兩地的每年私生子數目，達三萬七千名；戰後，這數目更不斷上升，據估計：目前英國的私生子每年達五萬五千名，因此，英國的教育和社會福利當局，都不能不討論着這個問題，事實上，由於私生子的數目太多，他們的教養問題，實在不容易解決的；如果社會人士把這大批私生子忘懷了的話，他們將會變成了社會的禍患。

然而，奇怪的是：許多未成年的母親，她們都有良好的家庭和教養……除了冒着生命危險進行墮胎之外，就是偷偷地把孩子生下來。至於孩子的父親，由於英國的法律規定不能與十六歲以下的女子發生性關係，因此縱然有許多「父親」願意補行結婚也不爲法律所容許，在無可奈何之下，只有避免麻煩，掉頭不顧。

大蘇（各奔前程）

吉叔作



新謎語

林川

一、孕婦打胎。（成語一）

二、過河卒子。（成語一）

三、衛冕戰。（古諺語一）

（謎底在本版找）

不妨一知集

何韓

三點式泳衣

女裝的三點式泳衣爲甚麼叫做「比基尼」（Bikini）呢？

比基尼原是太平洋上馬紹爾羣島中的一個珊瑚礁的名稱。一九四六年，三枚試驗性的原子彈爆炸於斯。目標（一艘廢棄的軍艦）被毀，該珊瑚礁幾乎蕩然無存。

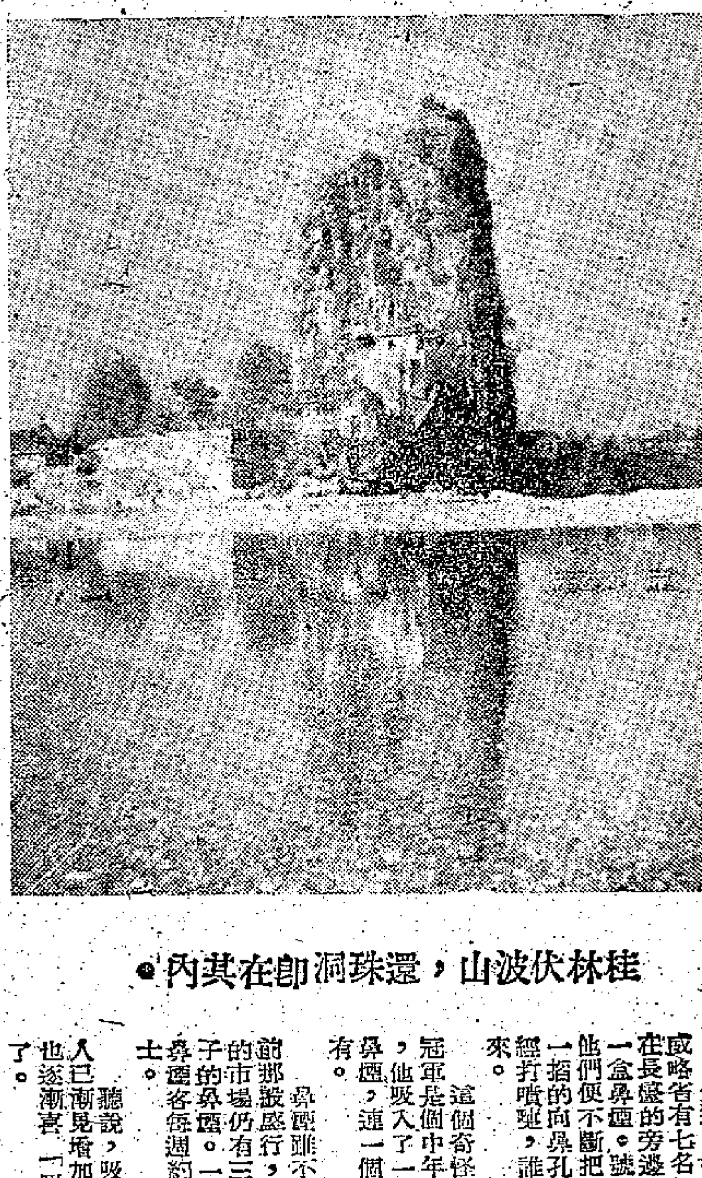
事後不久，非常暴露的女裝泳衣面世。由於穿着這種泳衣的人的樣子，和裸體相去不遠，好像身上其餘的衣服，就被吹走——跟比基尼珊瑚島的情形相似。因此，人們便把三點式泳衣叫做「比基尼」了。

港居隨筆

夏威夷恤不吃香了

申森

有人告訴我，今年夏威夷恤是不很吃香了，我注意了一下，街上的先生們，穿夏威夷恤的似乎比往年少了不少。眞的，在渡海小輪上的搭客，我也曾經到百貨公司去看過，有幾種我覺得花色不錯似乎是過……



桂林伏波山，還珠洞即在其內。

鼻煙

最近，德國南部巴威略省有七名男子，坐在長櫈的旁邊，櫈上有一盒鼻煙。號令一聲，他們便不斷把鼻煙一撮一撮的向鼻孔塞。誰一經打噴嚏，誰就要停下來。

這個奇怪的比賽的冠軍是個中年的德國人，他吸入了一安士半的鼻煙，連一個噴嚏也沒有。

鼻煙雖不像幾十年前那般盛行，但在今天的市場仍有三十多種牌子的鼻煙。一個普通的鼻煙客每週約消耗一安士。

聽說，吸鼻煙的女人已漸見增加，青年人也逐漸喜「吸」鼻煙了。

散花女俠

梁羽生 雲君圖

第四回：小鎮聚英豪 金刀殺敵 長江逢秀士 銀劍誅倭

于承珠的想法却又完全不同，于承珠想道：「畢擎天其實是處心積慮，想做首領，却偏偏倔強作態，比起葉宗留的光明磊落，品格上那是有所不及的了。」

義軍被困山中多月，全軍上下吃的都是糙米野菜，這晚爲了鐵鏡心他們初到，特別烤了一隻野豬待客……

是日也 商量去避風塘

懵人日記

夢中人

手中的子彈

七天完偵探小說

四：不成功便死亡

小說林

假案真兒

王香琴

四：五十萬元

聶隱娘

歷代名姝傳

六、婚配

兒童版

小紅的新衣

小故事

樂德小學 楊沛滔

深夜十二時多了，小紅的媽媽仍然低着頭，在那暗淡的火油燈下，縫着一件白底有綠色小花的裙子，天氣那麼熱，加上那火油燈，熱上加熱，白豆大的汗珠一點一點的從媽媽額上落下來，她停了一會，搖搖扇子，拭了額上的汗珠，又拿起裙子來縫。心裏想着：「明天小紅生日，要是她見到這一件禮物，一定會很高興和驚奇的。」

「媽！你還沒有睡。」

「唏！小紅，你嚇了我一跳，夜啦，爲什麼還不睡？起來幹什麼？讓我做好這條裙子，我也就睡了。」

「裙子！」小紅很驚奇的向桌上望去，馬上就看見那漂亮的裙子。

「啊！多美麗啊！這是給我還是給小玲的？」媽媽說着，心裏卻想：「好讓你明天驚奇一下。」……

明仔 改穿黑衣有原因

多多

英文算術遊戲

周鏡明

1、BOOK－K－O＋A＋T＝？
2、SCHOOL－C－O－L＋P＝？
3、ROAD－O＋E＝？
4、STAND－N－D＋R＝？
5、GOOD－D＋S＋E＝？
6、BEACH－C－H＋N＝？
7、ONCE－C－E＋L＋Y＝？
8、MASTER－S－E－R＋C＋H＝？

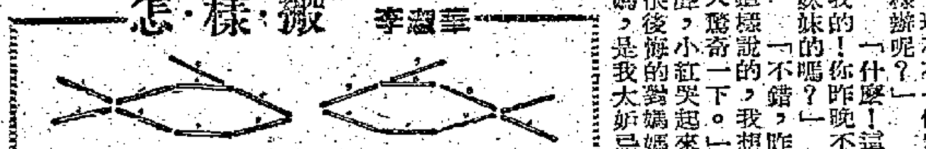
答案：1、BOAT（船）2、SHOP（商店）3、READ（讀）4、STAR（星）5、GOOSE（鵝）6、BEAN（豆）7、ONLY（唯一）8、MATCH（火柴）。

小謎語

蘇浙 張子康

怎樣搬

李淑華



小朋友們：用九枝火柴砌成一條魚，只要移動三枝火柴，這條魚就會改變方向。想想看，怎樣搬？

爸爸稱我小畫家

摩花麥校 王允松

星期日的早上，天氣十分晴朗，爸爸說要和我們到青山旅行，我們非常高興，立刻吃完早餐，穿好了衣服，預備了水果、食物和罐頭等，在旅行袋裏裝好，全家浩浩蕩蕩，乘着巴士出發。

在路上，我們看見兩旁的山石和草木，非常青綠。過了不久，巴士到了青山，我們下了車，便步行到山腳下，選擇了一塊草地，坐下來休息。弟弟拿了一個皮球，和姐姐妹妹在草地上玩，我自己拿了畫紙，告訴媽媽，我上山頂寫生，由一條路上山頂去，我便看見山上的樹木，如林子，野花開滿了山上，十分燦爛，好像一幅美麗的圖畫。……

可惡的侵略戰爭

康朴堅

戰爭！戰爭！可惡的侵略戰爭，你像魔鬼一樣，……

頑童日記

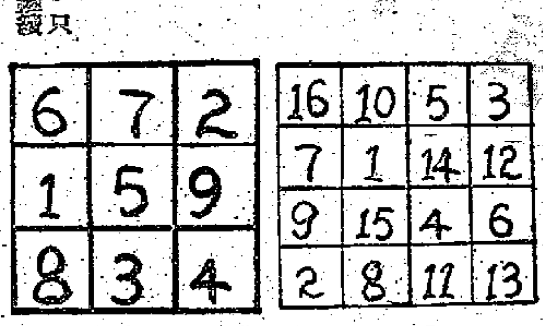
吳少泉

×月×日 晴

有一天，我在街上看見一個盲人，正經過一條溝渠邊，想橫過馬……

填填看

填填看答案



動腦筋

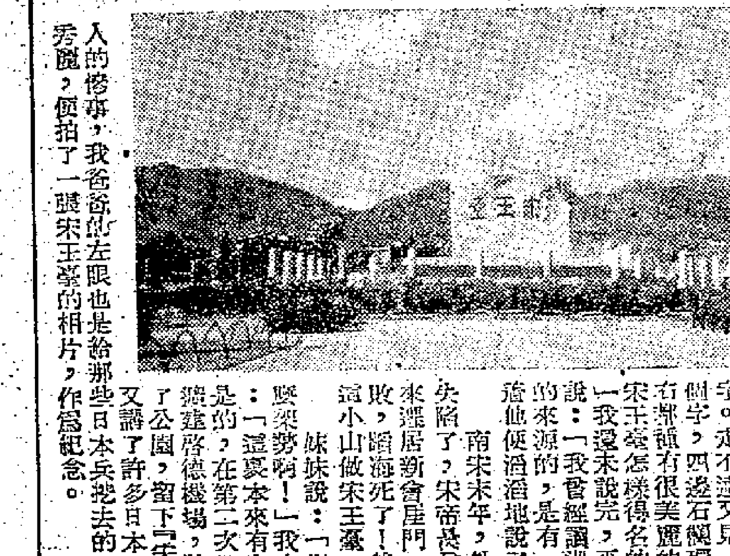
回顧一年來 我在培僑有進步

宋王臺遊記

鐵鏈接

鞦韆打我

黃博思



喜鵲

蝦

送鞋

「我坐直升機」填色比賽入選名單

紅袖報仇

放逐

劫後春歸

晚霞

小說林

祁連劍

庭光社

瑞士青年覆電 農年決來賀歲

足總接納陸軍留級申請

聯邀外隊計劃李文傑全權進行

[illegible]

默賽增加職員機位 莫慶向李文傑開炮

並指責遴選默賽領隊手續不合

……正式宣佈足總查究其事，今屆默賽推選夏仙協助領隊李文傑負責隊務……表示今後凡遴選職員，足總任何執委都有資格被選；並建議莫慶……聯隊對華足聯隊的籌款賽於九月十七日下午八時卅分舉行。本屆場地基金分配，仍照上屆的辦法辦理。關於默迪卡邀請賽的費用，會上通過爲一萬一千一百二十元。·國揚·

東勝陸華緝私積臣 四隊申請加入足總

海事華南已打消入會意

[illegible]

爆氣 滙豐 流淚 都決 不再 入會

昨日公開水球賽 防衛軍戰勝南華

泳總主辦的公開水球聯賽，昨天兩場在維多利亞泳池舉行，首場乙組東方勝陸軍十二比二，末場甲組防衛軍勝南華八比三。

甲組之戰，防衛軍露出好手，實力強盛，比賽過程，相當緊張。開球後，三分鐘，王浩林替防衛軍首建一功。一分鐘後，王浩林再叩，又告破網。六分鐘，彭照瑞在南華門前勁射得手，防衛軍已勝三球。南華急起反攻，十分鐘，羅國興傳球，溫兆明接應及時，一叩中的。十三分鐘，黃勤輝遠……

紙上談兵

黎巴嫩迅速足球隊最近向港方所提的異議，是希望將賽期提前，但港方大隊外出，無兵可調；我想該隊當能體諒其實際困難，而同意延緩數日的。

十七日，該隊已與「八一」隊作訪問中國的第一次演出。以一二之比小負。我們從電訊所述，約略可以知道：這是一個進攻速度甚高，善用長傳急攻、中央突破的隊伍；上半時且由客隊先開紀錄，下半時主隊換過兩個前鋒，這才後來居上，小勝終場。

各球都是遠射建功（「八一」所得第一球是二十米外的罰球），且遠在三十米外，這樣的打法，是說明兩隊的守衛固若金湯呢？抑是雙方的前鋒攻勢軟弱？未便任意推斷。不過據稱：下半時二十五分鐘後，主隊有一連串的猛射，客隊門將曾表演了出色的撲救功夫，看起來，他們擁有一個相當突出的龍門。至於其它那幾個球員出色，電訊沒有提供更多的資料。

按瑞典宇哥登隊去年來港前，曾先去中國作賽，該隊與「八一」以二比二打成平手。若以此便推斷，黎迅還不及宇哥登，不免言之過早。因爲可能「八一」在這段時期中有了長足的進步，此長彼消，「黎」、「宇」二隊將無法從此而得到實力的解答；同時，一球上落，往往會被決定於「球運」。不能以一斑窺全豹。我想，對它的實力估計，還是暫作保留的好。且看今日（二十日）對「北京隊」的成績如何？

備戰黎巴嫩迅速隊 代擬香港一個陣容

客隊是一支速度甚高喜用長傳的隊伍

去年宇哥登來，雖已不如當年的威風蓋世，任意橫掃，但香港亦並未佔到上風；至多是「五五波」而已。以彷彿似之的黎巴嫩迅速隊前來角逐，照理是「有得打」的。不過下月應戰，將有姚卓然、黃志強、陳輝洪、劉添諸人猶在外行途中，香港的實力無可諱言要打相當折扣，所以可能迅速會略勝主隊一籌吧。而希望港隊毋於人腳不登，格外提高警惕，說不定能得到意外的戰果。

以下月香港所有的人馬，我擬出了這樣一張名單：

李國華 梁杰 黃兆和 高保強 謝炳權 梁偉雄 司徒堯 盧松江 何祥友 劉志霖 陸文渭

我則有幾點解釋：

㈠傑志遠遊歸來的人馬盡量少用（否則，簡直可由該隊來代表了）；因爲他們在外遊埠，中合作多場，成績並不理想；可能換過幾人，心理上能收觀感一新之效。

㈡吳添來好「標」，故捨吳而用司徒移右，另以李國華「名正言順」去打左後衛。

㈢陸達照似嫌「重磅」，故用盧松江；聞盧在苦練中頗有進展。

㈣梁杰近已少「茅」，而搏命依然。故捨陳志剛用梁。

㈤區彭年之腳法似勝陸文渭，但速度及體魄都嫌遜色；且小陸球癮大，南遊中成績最好，故以陸任右翼，可與梁偉雄雙翼齊飛。收「以快制快」之效。

㈥移何祥友爲中鋒，蓋鑒於劉總照復工無期，心緒不佳；李育德日走下坡，速度不夠，皆不可用；「肥油」不妨上前「攞食」；而更有一點，疑留出左輔位置予謝炳權，此子有速度、有頭腦，能拚能射，祖麥永雄及朱榮華有朝氣。

㈦黃兆和、劉志霖、高保強及梁偉雄，當屬衆望所歸，毋庸置疑的了。

不過，此是個人一時想到的而已，處此暑期中，每個球員的技術升沉，可能都有很大的改變；同時，如駱德興、劉煥清、陳燦林、方志才、郭滿華、何應芬、黎展球、龐演英、馬瑞能……都是值得推薦的新血，至於何應芬、朱永強諸人，夏日炎炎，應該請他們休息休息，而讓小弟弟們流汗了。「後浪推前浪，新人換舊人！」這是不滅的眞理。·賈波士·

告羅士打之會無結果 莫慶決定死纏到底

說傅利沙之殺出對他本人有利

李文傑今訪老沙將有重要商談

……已離港赴英，會長王澤森也因事未有出席，他既無從獲得南華首長的意見，乃決依個人的方針，與李文傑在同人大會中作公開的競選。他更認爲傅利沙將分散李文傑的票數，這是對他本人有利的。·瑞·畢·

只有任由事態發展下去。照看，莫慶與李文傑都不打算放棄競選的。【又訊】競選足總主席，由於傅利沙之半路殺出，使莫、李兩人忙於拉票。據悉：李文傑將於今天下午五時下班之後，即行渡海赴青山十八咪半的「玫瑰一別墅」與傅利沙這一位勁敵面談足總「新閣」人選的問題。

麥尼路昨對人表示：李文傑此去，乃是將他手下擁有的「基本票數」全部交代給傅利沙，蓋因形勢比人強之故也。但李文傑本人則斷言他是百分之九十要出而競選下屆足總主席的，而且相信自己可以獲得乙、丙組球會的多數選票。

另據有關方面稱：李文傑今夕是入青山說服傅利沙不要出而競選的。他將要求傅利沙對香港足運有什麼高見，可以坦誠提示，由他負責執行好了。莫慶昨夜與人在鑽石酒家晚飯時，表示昨天告羅士打之會，他競選與否，原欲聽命於南華首長，但主席張錦添……

路邊走筆

跌班也是鼓勵

中華復興，年年都有一套計劃，今年亦無例外。下屆降落乙組，一切都比較容易話爲；腳踏實地，從頭做起，復升甲組，未始無望，勉之！

置之死地而後生

告羅士打之會雖無結果，但莫慶對於競選足總主席，堅稱死纏到底。有人在潑冷水，說他票數不夠，不如拉倒；但老莫好少理，一於係咁打。此種硬幹作風，已使他的對手「窒」了三分矣！

演出渾身解數

昨天足總執委席上，莫慶發砲轟擊他的競選對手。這似乎也是針對傅利沙的嘲笑作了答覆——「我並沒有在會議場上打瞌睡。」誰說此公老懵懂！

醉處

中華力謀復興

擬先邀集重臣商量大計

健全組織進而希望復級

組班集訓楊根保答允從中協助

戰前曾在足球圈內煊赫一時的中華足球隊，本屆慘遭降班，來屆就要跌落乙組的行列中去。該會目前還沒有召開同人大會的確期，但有關人士近來力圖復興，希望集中力量，爭取來屆會級，恢復其原有甲組的地位。

昨據中華會中人士透露：爲了搞好來屆的足球隊，首先必須有健全的「內閣」。該會不會將分別分工合作，物色人材，爲「組班」搞好基礎。有人認爲：復興中華不是輕而易舉之事，他們主張先行邀請郭琳褒、黃榮宣、葉九皋、林玉英、鍾錦泉、陳輝、楊根保、張戩新等舉行一次座談會，詳細研究來屆「組閣」與「組班」的計劃，希望有錢出錢，有力出力，集中力量，搞好足球隊。若然大家衷誠合作，便不難組成一支理想的球隊；雖然不敢保證升班，但機會總是很大的。

據悉：鍾錦泉最近曾對人說過，他在中華擔任了一年會長，雖然不幸降班，但仍不擬就此罷手，希望再幹一屆。他若有此興趣，再由有關人士說服黃榮宣，則「組班」經費便不難獲得解決。

中華參加來屆乙組聯賽，以訓練青年軍成名的楊根保已答允從中協助，希望組成一支似模似樣的球隊，經過有組織，有計劃的集訓，可有在乙組聯賽中掙扎的機會，甚至在來屆升班。·夏凡·

泳總昨天召開會議 派張乾文參加奧運

游泳總會昨日召開執委會議，伍端文宣讀張乾文來信，願意自費替香港泳總代表出席在羅馬舉行的奧運會，食宿及治裝費仍由港協負擔。代表項目爲一百公尺自由式，表決時通過派張出席，費用問題，將徵求各委員的意見。

黎迅速隊今戰北京

下場廣播比賽實況

黎巴嫩迅速足球隊訪華第一場友誼賽，於十七日在北京以一比二敗於「八一」隊；上半場曾以一球領先。比賽過程精彩、緊張，獲得在場的七萬多名觀衆一致讚揚。

今（二十）日晚上，黎巴嫩迅速隊與北京隊比賽。北京隊於一九五四年三月組成，初期因爲隊員年紀較輕，叫做北京青年隊，一九五七年才改稱爲北京隊，是我國國際比賽經驗豐富的球隊之一，全隊以攻擊力強見稱，善於利用短傳和換位的辦法從中路突破對方防區，中路三鋒聯繫特佳。

由北京隊成員組成的中國足球隊，一九五六年在訪問印度時，首戰即以八比一戰勝印度著名強隊，加爾各答第一組錦標冠軍模罕巴根隊；而模罕巴根隊於同年訪問香港時，曾以六比三勝港聯隊，五比一勝港選隊。中國國家隊在印度的最後一場比賽，還以一比○戰勝印度國家隊。

今晚黎巴嫩迅速隊與北京隊交鋒，中央人民廣播電台將自當地時間八時四十分起（香港時間九時四十分起）用第二種波長（六○○、七二○、六一○、一○○○、九○二○、九九七○、一三三○、一一○○、一八六○、一五二四○、一一五二○、九○、一五三○……）播放下半場比賽的實況錄音。球迷可以按時收聽。·新·

警察足球主任 摩士獲得蟬聯

並被派爲出席足總代表

警察體育會足球部昨晚在該會場館召開會議，互選職員。昨天選出的職員，摩士蟬聯主任，並由他代表警察出席足總執委會；秘書及甲組領隊兩職，由陳福祥兼任；乙組領隊吳福蟬聯；至於教練、隊醫各職，留待下次會議推選，教練一職，大部屬意於「老埠際腳」一曾啓榮。

去屆鬱鬱不得志的麥永雄、吳澤遜、郭文森等球人聞悉該會足球部新人產生，都表示興奮。·夏凡·

劉儀上訴 今天開審

劉儀上訴案定今天下午五時卅分在體育路足總辦事處召開「高庭」會議。昨天，南華的黎秉鈞已收到足總關於劉儀上訴的議案。·國揚·

藍球錦標賽 僑聯勝鐵皚

藍球錦標賽昨晚三場在修頓舉行，首場華南以九十比五十一勝青年。次場少林以六十六比五十一勝工學，末場A組負方僑聯以六十五比六十淘汰鐵皚。

陸軍未來教練 現與傑爺同學

陸軍申請留級，已獲得足總接納，昨據該隊領隊格璐透露：該隊早於一個月前四處搜集人材，最近英國陸軍總部來信通知，在三個星期後，英國將派遣一名陸軍教練來港任教。這位教練名叫方達士，現在英國教練暑期訓練班受訓，與黎兆榮爲同學。·金真予·

九巴招考球員 將取錄十五人

九巴昨天下午在花墟陸軍球場作第二天複試，考球員，仍由楊根保主考。得入圍的卅八個球員，只有兩人棄權，經過四場七人分隊比賽，宣告結束。最後入選的球員名單，約在明天發表。這次九巴招考預備組球員的名額爲十五個，卅八人中，將有廿三人被淘汰；但未能入選的球員，仍可參加集訓。·夏凡·

公開排球賽 德勇勝警察

公開排球聯賽昨晚一場在伊館舉行，德勇以直落三盤擊敗警察。友誼賽生和以三比一擊敗仁社。

新華 豪華 今天獻映
八十萬年後驚人寓言・美高梅巨片
英俊小生 洛泰萊 成功傑作
時光機器 THE TIME MACHINE 片上中文
早十點半 十二場 新華 金星怪獸 豪華 天將天兵

利舞台 普慶
利舞台今最後四場・普慶只映兩點半一場
格力哥利柏・珍妮花鍾斯主演
太陽浴血記
普慶今晚七時半由銀員劇團義演話劇「雷雨」
今天早場：利舞台嘉麗妹妹 普慶羅馬奇緣
兩院明天盛大聯映克勞大笑片：警伯奇遇記

樂聲 今天最後四場 兩點半・五點半・七點半・九點半
兒子與情人
明天聯映新體彩色片

娛樂 今天
所羅門王與貴妃

皇都 麗華 今天請早！
雷頓丹 主演
黑社會大決戰 The Rise and Fall of Legs Diamond 片上中文
最犀利警匪槍戰巨片！
麗聲今早12點半：夜行人

麗都 今天選映 姑娘花
仙樂 今天選映 松花江上
明天聯映邵氏出品教育巨片 街童

都城 東樂 PRINCESS METROPOLE 今天九時半 明天
碧水紅蓮 林翠・金峰 領銜主演

美華琴行 鋼琴 名廠樂器 新到

中原興記電版公司
地址：德付道中二三九號五樓
工作快捷・價格相宜
電話：四四一九三一

分期付款 電風扇 收音機 像俬 衣車

大昌搬運公司 專門搬屋

明新花店 水坑口十一號 電話：二四八六四

分類廣告 小字六十個（六行） 每天二元 電話48108

遠東健康院 電藥神效 風濕 皮膚 咳嗽 腸胃

黃國榮 跌打外科醫師 大陸藥行 羣生醫藥行
電話：774353 電話：770134

醫約 報合訂本 徵求 收音機 補習英文 補習中英算 待聘 影印文件

趙教父子醫館 趙威

鹿胎補丸 羊城牌 YANG CHENG BRAND 各藥店及國貨公司均售

惠刊廣告 請撥電話 四八一○八

打字機出讓 機出讓 貨艇出讓 出讓
陳燕妮 溫卓羣 黃連夫 劉羣新 尋訪

港棉織品輸往英國上月一千四百萬碼

比五月份減少五百二十一萬碼

英方承諾有二千三百萬碼不在限額內

【本報訊】港府工商業管理處長今日宣佈，今年二至六月香港輸往英國的棉織品超過七千萬方碼。在六月底，有七百四十萬多方碼布疋及製成品候船運英。（按：六月份輸英的棉織品共一千四百餘萬方碼，比五月份約減少五百二十一萬方碼。）

已運及候運棉織品碼數如下（單位：方碼）：

	二至六月運出量	六月底候運量
原色扣布（屬分配定額）	三三、七七五、六六一	三、八七六、五七八
原色扣布（屬自由定額）	一、三六四、九三五	二六九、二二八
加工布疋	一、〇二一、七五七	三九三、三六八
染色紗織布及毛巾布	四、二九八、七〇〇	五七五、五九四
合計	四〇、四六一、〇五三	五、一一四、七六八
棉製品	二九、六二九、九六〇	二、三七〇、三〇七
總計	七〇、〇九一、〇一三	七、四八五、〇七五

六月底已向工商處登記而尚未交付的染色紗織布及毛巾布有二、一二五、七〇六方碼。

工商處公佈說，英國入口商已向貿易部聲明或承諾由香港輸入的棉布有二二、九九三、三一五方碼是供再行輸出的，這些布疋，不包括在香港自動擔承的限額內。其中有一〇、七六八、〇一〇方碼已於六月底運出。上述數字，是從「自動擔承」開始以來的累計數字。

出口商落場購現貨

桂皮一批月底付船

南洋辦莊再購紅棗兩宗

【本報訊】據土產商消息，國產桂皮價穩，出口客繼續扯購。近日，出口商採購國產桂皮現貨一百包，價格穩企每擔三百元。這批貨，將於本月底裝船運往巴基斯坦。

南洋莊再購紅棗。昨天，在新加坡莊扯購下，大雞心紅棗以每擔一百二十六元成交六十笠，大灰紅棗以每擔七十六元沽出五十件。

青島三級粉絲，每擔一百八十一元，成交二十包，爲拆家所購。

廣州變壳芝蔴朴現貨，本地拆家採購，近日斷斷續續有成交，價爲每擔一百零四元。

印度生仁市淡價低。近日生仁有數十噸到港，這批貨運來之前，本地的進口商以每擔八十五元的價格售給拆家。但是，貨到之後，一因碰上淡市，二因貨色較舊，買家要求每擔貨退價五元，賣家照辦。但是，目前港市印度生仁的價格僅爲每擔七十二元，結果，在這一批印度生仁上，來貨家及拆家都蝕貨價。

西貢靚珠仁，近日成每擔八十元左右。

茶葉市俏爽

龍井青茶成交大宗

普洱茶來疏價堅企

【本報訊】國產茶葉市俏，龍井、青茶及普洱近日均有大盤成交。

據茶葉商消息，今年出產的龍井茶，上週末（本月十六日）成交四百餘箱，市道秀麗，一級貨成每包（一市斤，下同）二十四元，二級貨每包一十七元，三級貨每包一十一元，四級貨每包七元二毫，五級貨每包六元，龍井片每司碼擔三百三十元。這批新龍井茶中，第三、第四級貨及龍井片是首次上市，第一、第二及第三級貨則是第二次登場。

青茶市道亦好。過去兩天中，新到的粤毛青暢成一百餘包（每包三十五至四十公斤），價爲每司碼擔一百八十五元至二百一十元；新到的舊粗貨，亦沽出一百餘包，成每司碼擔一百七十五元。

普洱茶近日到貨疏，成交價格如下：新一級貨每公擔五百六十元，舊一些貨每公擔六百二十元。

連日熱浪迫人　扇子銷途暢旺

星商及本地商均搜購

【本報訊】星馬進口商再來單訂購內地扇子。此間天氣炎熱，扇子本地市銷亦轉旺，上週成出達三萬把。

據商人說，上週星馬進口商再來單訂購內地扇子達一萬餘把，包括大葵扇、葵絲扇、布邊玻璃葵扇和絹扇等，其中，以葵扇佔數較多，絹扇僅有數千把。這些貨有部份已裝船付出，其餘一部份則於日間付去。

商人認爲，目前已爲葵扇的外銷旺季尾聲，上週雖續有單寄來，但訂購數量已比前減少了。

近週來，由於熱浪迫人，直接刺激扇子在本地市銷生意轉熱鬧，爲本地販商買入達三萬把，以大葵扇、布邊玻璃葵扇和紙摺扇等爲主。

扇子市銷生意既轉旺，但近日來貨亦正常，故各種扇子大盤價格仍穩定。

南越土產輸港稍增

採辦港貨訂單續來

汽燈訂單最近已有寄到

【本報訊】南越到港易貨貿易，在淡季中略有回起，最近南越土產運港與南越商人來訂貨均告微增。

據辦莊消息，香港與南越之間貿易大勢依然平淡，但易貨生意近日稍爲回增，由南越運來易貨的土產，除經常的獸皮、獸骨、芝蔴、豆類外，近日還有少量生油運到。另一方面南越入口商來單採訂的貨物，除藥材、搪瓷器皿、熱水瓶及玻璃器皿外，最近增訂汽燈等，不過，此種訂單價值，每宗多在萬元以下。

目前南越商人寄來的藥材新訂單數量不大，但根據南越入口商來信報道，南越當局已有新的藥材入口證發出，故向港採辦藥材，隨時有增多可能。

除易貨生意外，近日南越商人以自由外匯向港買貨依舊很冷淡，因爲南越外匯短絀，當地入口商申請購買自由外匯來港買貨，多不獲有關方面的批准，間有獲得批准者，所批准的數額亦大打折扣。

南越公佈申請美援外滙須美官方批准

【西貢十三日航訊】南越正式公佈，商人申請美援外匯，概須經由華盛頓方面批准。

南越經濟部商務總局最近通告入口商說，今後的入口申請書，如屬「美國商業援助計劃」中各類貨物，價值一萬美元以上者，大部份須轉交華盛頓的商業局……之原手續，凡屬獨權代理商可免執行。而獨權代理商欲獲免辦理上述手續者，亦應與貨物出產地廠商聯絡，可向華盛頓方面申請免辦上述手續。

澳洲商續訂　桐油再成盤

【本報訊】內地桐油銷往澳洲殷暢。八月底至九月初裝運的內地桐油，澳洲商人近日訂購約三十噸，價格仍是每長噸C.&F.澳洲口岸一百四十鎊。

食油方面，邕江牌豬油前天成出一百餘箱，每擔一百零四元五毫。據悉，市上的邕江牌豬油現貨已清盤。

荷蘭豬油現貨，目前的市價爲每擔九十九元五毫。據悉，港商前些時訂購的荷蘭豬油期貨，最近已有一部分運到，遲些時將續有沖場。隨着到貨增多，商人預料其市價可能趨跌。

日本豆油市道仍弱，前天以每擔九十四元五毫及九十五元兩價成出現貨及期貨共一百餘噸之後，昨天大盤買賣轉靜。

荷蘭錫紙昨來新盤

【本報訊】荷蘭書紙底銀錫紙和金錫紙，昨天洋行復放新盤，港商無興趣落單。本地廠家擬扯購揮咸盒咭紙，議價未成。

洋行放出荷蘭書紙底銀錫紙及金錫紙，新訂價爲：五十格蘭書紙底二〇乘二六吋銀錫紙每令C.I.F.香港六十六先令六便士，二〇乘二六吋金錫紙，每令爲八十七先令六便士。訂價雖合算，但此間銷路淡，港商暫無訂購。

據紙商說，最近荷蘭書紙底金、銀錫紙買賣一片沉靜，市價亦多低順，金錫紙每令按七十八元，銀錫紙每令要五十八元左右。

昨天紙張市道仍平定，大盤買賣靜寂，僅本地廠家擬扯購揮咸二百四十磅盒咭紙約五十令，紙商放出賣盤價每令爲一百三十八元，廠家未買入。

莨紗綢續暢

本地商再購百疋

【本報訊】國產莨紗和莨綢，昨天繼續被本地商人扯入約一百疋，其中以莨綢佔多數，市價仍成定，陳珠盛三級莨綢每疋分成七十元及七十二元，一級蘇良記莨紗成八十八元和八十九元，二級蘇璧記紗成七十五元。

食糖市繼續報好

每擔售價昨均升數毫

國際原糖價亦告上漲

【本報訊】香港糖市繼續報好，昨日各種糖價每擔均比前天升數毫。國際原糖價亦告上漲。

昨日台灣特砂拆價四十六元，爲每擔四十五元半至四十五元五毫；太古粗砂每擔四十五元至四十五元半；印尼廿四號粗砂拆四十三元半至四十四元；日本幼砂爲四十五元半至四十六元。

日本幼砂花貨盤有入口商拋出一批存倉現貨，現亦暫停放出。昨日成每擔四十五元。

菲律賓赤砂，前天曾有港商訂入八月份花貨約五百噸，成每擔三十五元五毫。昨日批發商轉手放出了百餘噸，售每擔三十六元七毫。

連日食糖拆銷生意暢旺。商人估計本月內的糖市仍將穩好。原因是來途已斷，而此間存貨則只得千餘噸，雖然以前訂下的台糖和日本糖短期內仍將續有運來，但數量也不會大。

國際糖價續升。前日紐約市場的古巴糖現貨價，再升至每磅三點三五美仙，創今年來的最高紀錄。九月份期貨爲三點三七美仙，比上星期五升了零四美仙；十一月期貨由三點三三升至三點三八美仙；明年一月期貨爲三點三三美仙；三月期貨則由三點二三升至三點二六美仙。

跳鯉扣布企穩

【本報訊】原色跳鯉牌扣布大盤價，昨天仍按每疋三十三元九毫，少量照價會有成交。

金邊標售食米

定下月底截標

泰討論推銷食米問題

【本報訊】昨日食米大盤交投尚暢，正盤成出的食米約共七千包，價格繼續波慢。

食米每擔成價：絲苗五十三元八毫，油占五十一元八毫，黃纏白米四十九元，紅桃仔米四十四元二毫，黃晉石舊三號米四十元，黃金山白米五十一元，青印一號碎二十六元五毫，紅雙揭占米四十四元六毫，青印舊南占三十六元九毫，暹鱷鵝香占五十五元八毫，青蟹米五十五元六毫。

另據米商消息：金邊最近又有食米提出標售，定於八月三十日前進行申請，最遲限十月三十號付清貨。金邊這次標售之食米約是這樣：百分之十上米，每噸F.O.B.價大約值四十二鎊七五，百分之十中步米約值三十八鎊七五，百分之二十五中步米約值三十七鎊一七，百分之四十中步米約值二十九鎊一六，碎米約值二十八鎊。

【曼谷十五日航訊】泰國發展國家經濟委員會在最近一次會議中，曾討論推銷米糧問題，該委員會原則上同意經濟部所提出的促進米糧貿易方案，即在內地各府分設穀倉，以便利米糧貿易；同時對減低運費成本和減低出口稅，亦認爲是較實際的辦法。但對於提高在外地承銷泰米商人佣金一項，該委員會認爲尚未盡善，因其他產米國家亦可做法進行，而形成競爭現象。

鈔穩金呆　菲幣上漲

【本報訊】美鈔跌後回穩，K金牛皮，菲幣上漲。美鈔開市低成五七〇．三七五，後逐步回升至五七〇．七五；收市仍企該價位。加息二毫。

美匯徘徊五七二．六二五和五七二．五左右。金單則在五七一．八七五和五七一．七五上下起落。由於低價轉加，多頭較前有利，因此美鈔市先跌後穩。

K金開市二五一．六二五，收市仍企二五一．六二五；整日價位無大上落。去息一毫，牌下交收二千一百兩。

菲幣開市一五五．二，收市漲至一五五．七五；最高收市價，最低開市價。息平。

美鋼鐵再減產

港洋行商甚爲注意

產品銷不出

【本報訊】據洋行接到紐約消息稱，美國鋼鐵業又進入逆境，本月初旬生產雖然略告回升，到最近一週的生產情況再轉壞。

本月初旬美國鋼鐵生產率，一度回升到百分之五十六，上一週又降回到百分之五十四了。本月初旬美國鋼鐵生產率的提高，主要是靠一些廠爲預備暑假後應用鋼鐵作材料的工廠，故向鋼鐵廠訂入些用鋼鐵材料，因而影響鋼鐵廠生意稍好。最近的一週因美國汽車廠訂貨銳減，建築商及其他廠家訂貨不再增加，因此，有些鋼鐵廠提早休假，並準備延長暑假期，故鋼鐵生產率重行下降。

該消息又說，美國汽車業已有不景現象發生，存貨過多銷不出，故下年度的新型汽車生產數量可能減少，汽車廠便不敢多訂鋼鐵。如果假期過後此種情形不變，美國鋼鐵生產率有可能跌至百分之五十以下。如果鋼鐵廠要維持一定的生產水平，只有運更多的貨物到歐洲，屆時不免影響歐洲鋼鐵價。因此，香港洋行商對美國鋼鐵市況異常注意。

股票多走下坡

買家觀望交投疏落

【本報訊】由於買家與趣依然比較淡薄，股市交易疏落，昨成交總值僅得一百一十二萬七千元。股價多趨降。

據說，近來股市買賣比較冷落的原因，主要是因爲世界局勢沒有前一個時期那樣安定，人心對股市改抱觀望態度。

股價下跌的：匯豐初成高至一二三〇元，後成低至一二二五元，先後成交二百四份；會德豐由七元三跌至七元二，成七千五百份；黃埔船塢成一千二百份，價成一〇七元到一一〇元，比前跌四、一元不等；置地由五七元五跌至五七元，成交三三四三份；油蔴地小輪跌一元，以每份一七九元成二百份；電車三三元，跌七毫半，成一千份；港燈成二千七百份，價成二八元三到二八元一，跌一至三毫；青洲英泥跌五毫，以每份五三元成五百份；會德豐新織成九千份，分成十一元二和十一元一，跌一至二毫；南洋紗廠以每份十八元四和十八元五成三千份，跌三、二毫不等；聯合樹膠成交六千份，價成七元和六元九五，跌一毫半至二毫；樹膠信託跌一毫半，以每份八元五成二千份；信託公司成交一萬四千份，分成一元八二五和一元八，跌二仙五到五仙；中華煤汽由十四元六降至十四元五，成四千五百份；太平企業成價二元，跌一毫，成一萬份。

股價企定的：電話三八元，成二三三份；聯合企業成四千三百份，分成六元和六元零五；大古船塢五四元，成一千五百份。

日貨輸荷比　可享優惠稅

港貨又將遇敵勁

【本報訊】據外電報道，日本已於上星期六與荷蘭、比利時、盧森堡簽訂了一項貿易協定，同意彼此間的進口貨在關稅上可享受「最惠國待遇」。

雙方發表的一份公報說，一俟協定分別在東京、海牙和布魯塞爾獲得批准後，便可付諸實行了。

很顯然，這一協定生效後，香港貨品輸往荷蘭、比利時和盧森堡所遇到日貨競爭的壓力，將會大爲增加。

經濟新聞

特寫

游資在港越來越多

外地游資來港，估計上半年每月有五千萬至八千萬之多；其中以由印尼華僑轉來最多

•阜日青•

外來游資續增，市面銀根鬆弛，這是上半年香港金融市場上比較顯著的一個現象。

由去年下半年開始，外國資金便恢復多來，直到今年上半年，這種趨勢更爲顯著。金融界有人作如是估計：在年初的幾個月，每月來港的游資曾有五、六千萬至七八千萬元之多。當然，這是一個估計，不過游資多來卻是明顯的。這些游資多是來自南洋一帶，因爲在過去幾個月中，印尼的排華政策日益加劇，有些華僑的資金被迫轉移他處。此外新加坡和菲律賓等地的逃資也繼續有來。

有些轉往他處

當然，這些逃來的游資不一定全部停留在港，有些再轉往其他地方的。在港游資的去處，一是存進銀行，二是流入股票市場，三是流入地產物業市場。上半年銀行存款普遍增加、股票市場熱鬧及地產物業回好的事實，均與游資增加有關的。

上半年一般銀行的存款數字均有所增進，其中一部分銀行的存款比去年同期增加二成到三成。有些金舖存款亦增多，如九龍長沙灣道一帶之金舖，有些經常保持三四十萬元存款，而且這些存款大部分屬於僑資。

市場銀根鬆弛

游資多，造成市面銀根鬆弛，在過去幾個月中都有此種現象。無論在訂貨旺季，或半年結算期間，市面頭寸未見轉緊；有些大工廠在銀行的透支額用不完（如九龍某大紗廠在一家英商銀行的原有透支額達二千多萬港元，但實際透支不過一千餘萬港元），某大紗廠不向銀行透支等等，均是銀根鬆弛的一種表現。更明顯的是，股票市場買賣活潑，半年中的成交總值高達四億八千餘萬元。當然，有些行號間有頭寸緊張的，但只是個別情形。

因爲這麼多資金找出路，所以上半年金融市場上出現了一個做分期付款的銀行越來越多的現象。最凸出的就是匯豐銀行屬下的一個匯豐銀公司，在六月一日已正式成立，專做分期付款生意，舉凡收音機、冷氣機、雪櫃和傢私等都做；又如某華商銀行由做汽車分期付款增至冷汽機等日用必需品。此外還有好些銀行也增設分期付款業務。

貼現利率稍變

還有一個現象就是部分游資恢復投到地產物業市場上，因此上半年的地產物業市情比去年同期活躍。有些銀行在前兩年開始便已對地產物業的按揭業務存有戒心，但今年則恢復放手接做。

英倫銀行的貼現率在上半年曾先後調整過兩次，第一次是在一月中旬，由四厘增至五厘；第二次是在六月下旬，由五厘增至六厘。英國這兩次調整貼現率，對香港的金融市場上雖會牽動一下，但影響不大。在港的兩大英商銀行都隨之把放款利息提高過兩次，每次提高半厘左右（其中一次是七月一日才開始，算作下半年度）；但因爲市面頭寸鬆，銀行又想爭取多放款，所以暗裏還是酌量減低。上半年外商銀行的放款利息六厘到六厘半左右，華商銀行的則爲八、九厘，銀號的則爲一分至一分一厘上下。

港幣發行稍增

票據交換額大增，頭五個月的票據交換額總值達九十五億零六百多萬元，比去年同期激增二十八億五千四百多萬元。這一方面是因爲進出口貨值多，商場上做得較通融，期票開得不少；另一方面也是因爲商場單口交割較多了。港幣發行額在頭五個月也發多了，除三大英商銀行所發行的數字之外，加上港府所發行的一元紙幣及輔幣也計算在內（從三月開始），其中最多是五月份，達九億六千三百七十七萬多元。

麗都　仙樂　今晚九點卅分場優先義映
街童
胡蝶　羅艷珠　姜大衛　主演　卲逸夫　監製　岳楓　導演
邵氏出品社會教育巨片
鼓舞堅強不屈　求生意志　發揚人類互愛互助精神　題材現實　社會素描　演技精湛　激人心弦

國泰　快樂
抗日女英雄
長春出品彩色游擊戰爭巨片
國泰最後兩天　快樂繼續獻映
抗擊敵寇　敵人膽寒　活捉山本　不讓鬚眉　游擊健兒　氣壯河山

國泰　鐵定二十號起獻映
每一部精彩！每一場都美妙！
European Nights
歐洲香艷夜生活

潮劇瑰寶　七彩片王
紐約　高陸　大世界　好世界　第一新　國際
第八天映　徇要求　延長三天　欲看從速
香港鴻圖影業公司出品七彩鉅片
蘇六娘
廣東潮劇團
姚璇秋　洪妙　領銜主演
郭石梅　蔡錦坤　吳麗君　陳麗華　陳馥蘭　陳水和　吳林榮　原班人馬聯合主演
片上印有全部唱詞對白
十七萬人看過　一致連聲讚好　認爲百看不厭
人人看得懂，句句聽得明。
與梁祝一樣美，和搜書院同樣好。

明天聯映
冷暖親情
胡楓　吳君麗
尚有電影廣告刊在第八版內
東方　特麗七彩　魔鬼尤物　A Woman Like Satan
都城　希特勒興亡史
大華　即日獻映　鬼屋驚魂
百樂門　今天獻映　火窟鴛鴦
惠刊廣告請撥電話四八一〇八
白蛇女
雞鳴狗盜
任劍輝　羅艷卿　鳳凰女　陳錦棠　麥炳榮　英秀　許英秀　任冰兒　馬昭慈
烏龍王發達記
大來公司荣譽巨獻

荷輪是否增航遠東事將告分曉

·奕山·

關於三家荷蘭船公司的船隻將否於八月一日退出「遠東貨運公會」和「遠東、亞丁灣及紅海口岸貨運公會」一事，上週內仍未有明朗消息。此間一般航商都正等待着倫敦方面談判此事的結果。但據有地位的航商觀察，此事在本週內將可有較明朗的發展了。

招待會臨時取消

上週間，「遠東貨運公會」駐港秘書，原定要召開一個記者招待會，但結果因臨時接到倫敦方面的電報通知，這個招待會已宣布停開了。照一般推測，遠東貨運公會本來是準備在這個招待會上，就該三家荷輪公司將否退會一事發表一項聲明的，而且這很可能是一項關於談判破裂的證明。但後來可能因為情況有一些變化，貨運公會仍想作某些讓步，以挽留該三家荷蘭船公司於公會之內，所以就臨時決定不發表證明，連記者招待會也宣告取消。

荷公司的要求

荷蘭船為什麼要退出貨運公會呢？現在真相已大致弄明白了。主要原因是自從印尼政府於今年初禁止荷蘭船公司停航印尼港口之後，三家荷蘭船公司之中，便有兩家失去了一大筆生意，這些生意已被英國、丹麥、日本等船隻取去。因此，這些荷輪公司便要求其他公會會員公司，在遠東其他地區給予它以所謂「補償性的便利」。據說這種所謂「補償性的便利」，範圍比較廣泛。其中較重要的一點，照我們在香港所聽到的，便是由八月一日起，荷蘭船行走港—歐線，將由每月兩艘增至四艘，即增加一倍。很顯然，增派船隻的目的就是在於要多載港—歐間的來往貨物。

船隻早設限制

但每家會員公司行走港—歐線的船隻多少，貨運公會早已嚴有限制的。大船東認為，如果不加限制的話，便大家都可加派船隻行走，其結果便像現在香港—紐約航線一樣，非公會船與公會船之間固有激烈的減價競爭，甚至公會船與公會船之間，也一樣有暗減運費、增大回佣的競爭現象存在，結果就是一部分船東的盈利大減。荷輪增航問題之所以不易解決，困難就在這裏。

正進行秘密談判

自六月份以來，兩家貨運公會和三家荷輪公司的代表，就已在倫敦方面進行秘密談判了。據英國「金融時報」本月十一日報道：「兩方的分歧仍大。雖然雙方都沒有放棄達得解決的希望，但失敗的可能性看來是存在的」。而此間多數航商亦認為，三家荷輪公司的意志甚為堅決，看來公會實不易把它們挽留得住。事實上，如果退會之說不是甚有可能的話，兩家貨運公會也就不用於本月上旬向一合約付貨人發出通告，說及有關退會及船運之事。但此事會否最後有轉機呢？這就要等待本週內來自倫敦的消息了。

順盛明由曼谷抵港

運來的貨物中有一千噸白米

【本報訊】捷順公司屬下的「順盛」輪，明天從曼谷到港。據悉，該輪運來的貨物，有白米一千零五十噸、水牛三百三十頭、生豬一百四十頭、木材三十五噸及雜貨三百七十一噸。雜貨中有米粉絲四百箱、花生九十八包、椰乾七十包、粟米一千一百五十包、牛骨粉一百五十包、綠豆三百包、牛膠五十箱、咖喱鷄四十箱、香粉二百包、木炭四百包、棉花二十綑、綠茶十二箱、鴨蛋、鹹鴨蛋及鷄蛋共一千八百九十箱。

又悉，捷順公司屬下的「順發」輪，將於本月二十八日從新加坡及曉嗹到港。

梅輪由歐經曼谷也載來白米

【本報訊】華夏公司代理的「梅」輪，今天從歐洲經曼谷到港。該輪運來歐洲貨物三百噸及泰國白米一百三十噸。

布祿崙丸赴美

棉織品與衣物去量大減

【本報訊】美邦輪船公司代理之日本新輪「布祿崙丸」，已於昨早首次由菲律賓抵港，定今早在A字一號泊落貨，今晚半夜開往美國東岸。

據悉，港商這次付出貨物增至一千五百噸。出口貨中有七百噸是塑膠玩具和塑膠花，至於棉織品與衣物則已減為二百噸。這與美商已久無大額的成衣、布疋訂單寄來直接有關。

當娜亞麗施取消來港之行

美邦公司代理之一「當娜亞麗施」號菲律賓輪，原定本月廿五日由香港取道日本開往美國東、西岸港口，現因該輪已決定直由馬尼拉開往日本和美國，故這一航期亦宣告取消。

但該公司代理的巴拿馬旗貨輪「東方貿易商」號(ORIENTAL TRADER)，卻有消息可提早於本月三十一日由日本抵港，八月一日取道日本開往美國東西岸。

太平洋行代理之日輪「聖山丸」，提早於今日下午由日本抵港，停泊於A字八號泊，開往加勒比海之期，則仍定為本月廿三日，廿二日開始落貨。據悉，港商現已訂位付出的貨物約為四百噸。

日航運蕭條

委·拆船五十八萬噸·企圖緩和危機趨勢·

【本報訊】據外電報道，日本運輸省已決定拆卸五十八萬噸的低級舊船，藉以緩和航運業的蕭條景象。運輸省已通知船東們，說由現在起的兩年內，它將檢定那些舊船鍋爐拆卸或修理。

至五月份止，在日本全國的商船隊中，約有百分之十三(二百三十五艘，七十八萬總噸)是在戰時興建的船隻。運輸省估計，其中有五十八萬噸需要進行拆卸，另有二十萬噸則要修理，改裝，才能迎合今天的需求。據估計，修理那些可供出售的舊船，約需耗用十二億日元。

松豐丸 昨日開馬尼拉

【本報訊】東方船務公司代理的「松豐丸」，已於昨日開往馬尼拉，它由港載出二百餘噸貨物。

該公司代理的另一艘「成貞丸」，亦於昨日開往馬尼拉，它此次載出百餘噸貨。

據航商說，最近由港付往菲律賓貨物比前稍見退縮，原因是菲方尚未有新的貨物進出證批出，故去貨轉疏。據悉，有限額的餘額下個月菲方可能有新進口證批出，屆時輸往貨物可望回增。

棉布人絲疋頭 隅田廿二日到

【本報訊】天祥洋行代理的「隅田丸」，將於二十二日由日本抵港，於二十三日開往新加坡，經亞丁、蘇彝士往歐洲。「隅田丸」將載來二百噸貨物，內有棉布及人造纖維疋頭共約一百噸，魚骨粉三十噸，攝影器材十餘噸，其餘是雜貨。

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

日航：東京來，上午七時五十分到；菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到；國泰：台北來，下午一時零五分到；金邊來，下午五時廿五分到；新加坡、曼谷來，晚上十時四十分到；泛美：曼谷來，下午四時二十五分到；英國海外：倫敦、仰光來，上午九時十五分到；東京來，下午三時到；倫敦、加爾各答來，下午四時四十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午五時十分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午五時；泛美：往曼谷，開晚上十一時卅分；國泰：往西貢、新加坡，開上午八時卅分；往金邊，開上午九時；往台北，開上午九時十五分；往東京，開下午四時；往曼谷、仰光、加爾各答，開中午十二時；日航：往曼谷、新加坡，開上午九時；往東京，開上午十時十分；英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十一時；往東京、倫敦，開中午十二時；往曼谷、倫敦，開下午三時四十五分；往東京，開下午五時廿五分；昌興：往東京、溫哥華，開上午十一時卅分；快達：往馬尼拉、悉尼，開下午二時十五分；往馬尼拉、悉尼，開晚上七時卅分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	[illegible]
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間遲一個鐘頭）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	7月22	渣華
海安	HAI AN	高雄	7月22	大信
忌連福倫	GLENFRUIN	日本	7月22	渣甸
寮國	LAOS	日本	7月22	法郵
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	7月22	渣華
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	7月22	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	日本	7月22	東方
檀香山丸	HONOLULU MARU	馬尼拉	7月22	東方
百億士泰	BAYERESTEIN	日本	7月22	捷成
羅斯	RUYS	日本	7月22	渣華
雅緻州	STATE OF ASSEN	加爾各答新加坡	7月22	東方
新達	SUNDA	華北	7月22	鐵行
邦山丸	HOZAN MARU	日本	7月22	太平
忌連芬士	GLENFINLAS	英國新加坡	7月22	渣甸
乾隆丸	KENRYU MARU	日本	7月22	東來
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月23	渣甸
勝利第一	VICTORY No.1	婆羅乃	7月23	維記
四川	SZECHUEN	基隆	7月23	太古
亞美蘭	AMIRA	婆羅洲	7月23	德和
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	7月23	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	7月23	總統
湖北	HUPEH	神戶	7月23	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月23	巴拉多
威百隆	WAIBALONG	曼谷	7月23	渣華
曉生	HEW SANG	婆羅乃	7月23	渣甸
萬力	VAN NECK	華北	7月24	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	7月24	捷成
德威利	OAKVILLE	美國	7月24	多利順
明鈴	PIONEER MING	紐約	7月24	美輪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	7月24	東來
利華賓	RIVERBANK	東南非	7月24	銀行
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	7月25	渣甸
芝萬捷	TJIBANTJET	東非洲	7月25	渣華
夏利裕	HERMOD	日本	7月25	多利順
三晴丸	MIRYU MARU	仰光	7月25	天祥
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	7月25	巴拉多
亞洲	ASIA	意大利新加坡	7月25	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月25	鐵行
多利多	TOREADOR	菲律賓	7月25	多利順
聖娜拿	SANANA	金邊	7月25	渣華
亞瑪利	AMARITA	婆羅洲	7月25	德和
興中	HSING CHUNG	馬尼拉	7月25	[illegible]
明星丸	MEISEI MARU	日本	7月26	華成
成洋丸	SEIYO MARU	日本	7月26	東方
愛斯賓	ESKBANK	日本	7月26	銀行
渣華郵	JAVA MAIL	美國日本	7月26	渣華
馬芝安	MACHAON	英國新加坡	7月26	太古
順發	SHUN FAT	曉嗹曼谷	7月26	捷順
寮國	LAO	日本	7月27	法郵
那利美莊	NOREVERETT	日本	7月27	[illegible]
京都	KYOTO	歐洲日本	7月27	太古
緬甸	BURMA	上海日本	7月27	太平
嘉素維利	CASTLEVILLE	洛杉磯	7月27	[illegible]
俄亥俄	OHIO	美國	7月27	渣甸
德達	TIDRA	日本	7月28	順昌
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	7月28	[illegible]
海旺	HOI WONG	新加坡曼谷	7月28	[illegible]
喜夫	HERVAR	山打根	7月28	[illegible]
	ANUTHIA	菲律賓	7月28	多利順
牧人	WILDRANGER	菲律賓	7月29	寶隆
福建	FUKIEN	曼谷	7月29	太古
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	7月29	和捷
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月29	銀行
歐喇	OKHLA	日本	7月29	鐵行
嘉士達吉	GAASTERKERK	歐洲	7月29	渣華
佛克	FRANKFURT	歐洲	7月29	禪臣
英治達花	INCHSTAFFA	日本	7月29	[illegible]
昭和丸	SHOWA MARU	日本	7月30	[illegible]
利來	NELLORE	日本	7月30	鐵行
夏禾	HALLVARD	日本	7月30	多利順
愛斯馬士基	ELSIE MAERSK	印度新加坡	7月30	捷成
東韻	EASTERN MUSE	印度新加坡	7月30	渣甸
東風	EASTERN SAGA	日本	7月30	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	日本	7月30	東方
邊來路	BENLOYAL	高雄	7月30	邊行
達林	DALHEM	馬尼拉	7月30	太古
漢堡	HAMBURG	日本	7月30	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	7月30	福來
乾洋丸	KENYO MARU	日本	7月31	東來
必利	BREDE	仰光	7月31	新興行
泰里	THAI	新加坡曼谷	7月31	[illegible]
巴拿馬丸	PANAMA MARU	非洲新加坡	7月31	東方
海明	HAI MENG	日本	7月31	多利順
多倫斯	TORRENS	歐洲新加坡	7月31	鐵行
東方貿易商	ORIENTAL TRADER	馬尼拉	7月31	美邦
刁多	TUDOR	紐約	8月1	[illegible]
盤尼迪	BENIEDI	新加坡	8月1	[illegible]
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	8月1	巴拉多
麥利萊克斯	MALLORY LYKES	美國	8月1	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	8月1	東來
邊麥布	BENMACBHUI	新加坡	8月1	邊行
西貢丸	SAIGON MARU	日本	8月2	[illegible]
依沙士泰	ISARSTEIN	高雄	8月2	捷成
奧拔拉	OBRA	新加坡	8月2	[illegible]
濟州	CHEJU	曼谷	8月2	海來
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	8月2	邊行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	8月2	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	8月2	捷成
妙鈴	PIONEER MUSE	紐約	8月3	美輪
亞波丸	AWA MARU	非洲新加坡	8月3	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	8月3	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	8月3	美輪

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
	歐洲線			
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	7月22	總統
新達	SUNDA	鹿特丹倫敦漢堡	7月23	鐵行
寮國	LAOS	馬賽	7月23	法郵
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月23	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	倫敦漢堡安特衛普	7月23	天祥
忌連來	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	英荷西德	7月25	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	7月28	天祥
緬甸	BURMA	熱那亞鹿特丹漢堡	7月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月29	鐵行
萬利吉士	MENELAUS	利物浦	7月30	太古
邊來路	BENLOYAL	利物浦漢堡鹿特丹	7月31	邊行
亞加普挪	AGAPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	太古
漢堡	HAMBURG	安特衛普鹿特丹漢堡	7月31	美輪
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	8月1	[illegible]
邊麥布	BENMACDHUI	漢堡英國	8月2	邊行
馬利亞	MALAIS	安特衛普漢堡倫敦	8月5	法郵
北佐治士	PATROCLUS	格拉斯哥利物浦	8月5	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦漢堡安特衛普	8月6	天祥
天美士	THEMIS	安特衛普漢堡倫敦	8月6	鐵行
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衛普	8月6	天祥
歐華吉	OUWERKERK	比荷西德	8月8	渣華
丹碧沙	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月9	[illegible]
京那	KINA	安特衛普鹿特丹漢堡	8月10	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	8月10	捷成
沙班	SABANG	安特衛普漢堡倫敦	8月10	渣華
馬芝安	MACHAON	倫敦	8月16	太古
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡安特衛普	8月16	[illegible]
添蘭拿	TIRRANNA	馬賽鹿特丹漢堡	8月18	[illegible]
施利拿	CELLINA	意大利	8月20	[illegible]
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	8月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月21	邊行
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹漢堡	8月24	渣甸
廣州	CANTON	倫敦	8月26	鐵行
日本	JAPAN	安特衛普鹿特丹漢堡	8月29	太古
伊柏諾	ELPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	8月29	太古
紐嘉素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	[illegible]
邊利威士	BENNEVIS	利物浦倫敦漢堡	8月31	邊行
	印·巴·中東線			
辰春丸	TATSUHARU MARU	孟買喀剌蚩	7月22	巴拉多
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀剌蚩	7月22	總統
新達	SUNDA	加爾各答	7月23	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡	7月23	法郵
隅田丸	SUMIDA MARU	科倫坡	7月23	天祥
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	7月23	捷成
乾隆丸	KENRYU MARU	亞丁蘇彝士	7月23	東來
忌連來	GLENROY	亞丁蘇彝士	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	亞丁蘇彝士	7月25	渣甸
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	7月25	捷成
寮國	LAO	孟買喀剌蚩	7月28	法郵
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀剌蚩	7月28	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	加爾各答	7月29	鐵行
緬甸	BURMA	亞丁蘇彝士	7月29	太平
萬利吉士	MENELAUS	亞丁	7月30	太古
夏禾	HALLVARD	加爾各答吉大港	7月30	多利順
邊來路	BANLOYAL	亞丁	7月31	邊行
亞加普挪	AGAPENOR	亞丁	7月31	太古
歐喇	OKHLA	孟買喀剌蚩	7月31	鐵行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	7月31	美輪
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	8月1	[illegible]
昭和丸	SHOWA MARU	科倫坡	8月1	[illegible]
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	加爾各答孟買喀剌蚩	8月2	東來
東風	EASTERN SAGA	吉大港加爾各答	8月2	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	加爾各答	8月2	[illegible]
邊麥布	BENMACDHUI	亞丁	8月2	邊行
烏馬利亞	UMARIA	孟買波斯灣	8月4	[illegible]
沙丹拿	SIRDHANA	吉大港加爾各答	8月4	[illegible]
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答仰光	8月5	[illegible]
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁	8月6	天祥
北佐治士	PATROCLUS	亞丁	8月5	太古
天美士	THEMIS	亞丁蘇彝士	8月6	鐵行
歐華吉	OUWERKERK	亞丁蘇彝士	8月8	渣華
京馬士基	KUND MAERSK	印度巴基斯坦	8月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁蘇彝士	8月8	天祥
波爾克總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀剌蚩	8月8	總統
柯加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	8月9	捷成
丹碧沙	DENBIGHSHIRE	亞丁蘇彝士	8月9	[illegible]
連尼威列	LENEVERETT	加爾各答吉大港	8月10	[illegible]
京那	KINA	亞丁蘇彝士	8月10	鐵行
天星	STAR ALCYONE	孟買喀剌蚩	8月10	福來
	東南亞線			
海捷	HAI JYE	婆羅乃	7月22	宇宙
福州	FOOCHOW	新加坡印尼	7月22	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	新加坡	7月22	巴拉多
亞美宜	AMONEA	金邊	7月22	德和
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡	7月22	總統
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月22	福來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	新加坡曉嗹	7月23	鐵行
寮國	LAOS	西貢	7月23	法郵
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	7月23	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	7月23	天祥
士打多利士	STRAAT TORRES	新加坡	7月23	渣華
乾隆丸	KENRYU MARU	新加坡曉嗹巴生	7月23	東來
新川丸	SHINSEN MARU	馬尼拉	7月24	海來
羅斯	RUYS	新加坡	7月24	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	7月24	巴拉多
湖北	HUPEH	曼谷	7月24	太古
忌連來	GLENROY	新加坡	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	7月25	渣甸
羅那馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	7月25	捷成
芝利華	TJILUWAH	新加坡	7月25	渣華
威百隆	WAIBALONG	曼谷	7月25	渣華
亞美利	AMIRA	婆羅乃	7月25	德和
曉生	HEW SANG	堅尼地港	7月25	渣甸
萬力	VAN NECK	新加坡曉嗹	7月26	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	7月26	天祥
聖娜拿	SANANA	海防	7月26	渣華
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	7月26	巴拉多
愛斯賓	ESKBANK	新加坡	7月27	銀行
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	7月27	東方
明星丸	MEISEI MARU	山打根	7月27	華成
亞洲	ASIA	新加坡	7月28	天祥
	汕頭·上海·天津線			
恒生	HANG SANG	上海	7月23	渣甸
忌連芬士	GLENFINLAS	華北	7月24	渣甸
京都	KYOTO	上海	7月28	太平
東豪	EASTERN ARGOSY	上海	8月6	渣甸
芝大隆	TJITARUM	上海	8月7	渣華
湖南	HUNAN	天津青島	8月8	太古
東韻	EASTERN MUSE	上海	8月9	渣甸
	基隆·釜山·日本港口線			
沃蘭那	URLANA	日本	7月23	鐵行
海興	HAI HING	日本	7月23	多利順
恒生	HANG SANG	日本	7月23	渣甸
	STATE OF ASSAN	日本	7月23	東方
利雲賓	RIVERBANK	日本	7月23	銀行
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	7月23	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	7月23	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	7月24	總統
四川	SZECHUEN	基隆	7月25	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	7月27	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	7月27	渣甸
	非洲線			
帝光丸	TEIKO MARU	東南非	7月23	東方
士打多利士	STRATT TORRES	西非	7月23	渣華
羅斯	RUYS	南非	7月24	渣華
愛斯賓	ESKBANK	開普頓毛里求斯	7月27	銀行
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	7月29	太平
德達華	TIDRA	西南非	7月29	順昌
永龜丸	EIKEN MARU	東南非	7月31	洛士利
乾洋丸	KENYO MARU	西非	8月1	東來
萬利	MALAIS	卡薩布蘭卡	8月5	法郵
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	8月9	渣華
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月10	東方
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	西南非	8月11	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
	美洲線			
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	7月23	東方
帝光丸	TEIKO MARU	南美	7月23	東方
邦山丸	HOZAN MARU	美國灣	7月23	太平
聖山丸	SEIZAN MARU	加勒比海	7月23	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	7月23	鐵行
羅斯	RUYS	南美	7月24	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	7月24	總統
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	7月24	總統
羅那馬士基	LUNA MAERSK	加拿大美國	7月25	捷成
明鈴	PIONEER MING	美國	7月25	美輪
俄亥俄	OHIO	美國	7月28	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
丹洪	DALHEM	美國	7月31	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大美國	7月31	福來
	澳洲線			
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月24	渣華
萬力	VAN NECK	新西蘭	7月26	渣華
利來	NELLORE	澳洲	7月31	鐵行
浙江	CHEKIANG	南太平洋	8月10	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	8月12	渣甸
金馬來	KARMALA	澳洲	8月14	鐵行
阿加地亞	ARCADIA	悉尼	8月14	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
賽羅華	FLORIAN CEYNOWA(上午)	歐洲海防	A10	華夏
興立	HENRIK(上午八時)	高雄	B17	多利順
海多	HALLDOR(上午八時)	日本	A16	多利順
亞美宜	AMONEA(下午五時)	金邊	油蔴地	德和
利芬士泰	REIFENSTEIN(下午五時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR(下午五時)	美國歐洲新加坡	A15	和捷
沃蘭那	URLANA(中午)	喀剌蚩新加坡	A5	鐵行
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(下午五時)	美國西貢	A11	捷成
菊光丸	KIKUKO MARU(下午五時)	菲律賓	A17	東方
梅輪	MAI RICKMERS(下午)	歐洲曼谷	A	華夏
海捷	HAI JYE(上午七時)	婆羅洲	油蔴地	宇宙
光和	KWANG HO(下午)	高雄	油蔴地	大信
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午)	新加坡	A9	鐵行
財生	CHOY SANG(下午七時)	日本	B18	渣甸
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(上午六時)	菲律賓	A6	洛士利
聖山丸	SEIZAN MARU(下午六時)	日本	A8	太平
新吉	ZAANKERK(下午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海福	HAI FOO(下午)	高雄	油蔴地	集豐
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK(上午四時)	日本美國	九龍倉橋	捷成
海生	HAI SENG(下午)	高雄	油蔴地	大信
太原	TAI YUAN(中午)	澳洲	A4	太古
多倫達	TURANDOT(下午)	日本美國	A3	多利順
永恒	EVERLIFE(下午)	新加坡	昂船洲	華夏
美西美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	B9	振盛行
潘達	PUNDUA(上午六時)	新加坡孟買喀剌蚩	A5	鐵行
三巴士	SAMBAS(中午)	金邊	B20	渣華
日本怡美利	DONEVERETT(下午)	新加坡曉嗹加爾各答	B10	福來
伊瑪蓮娜	IMERINA(下午)	日本	B8	法郵
沙丹拿	SIRDHANA(中午)	日本	九龍倉橋	鐵行
寶根華利	BOUGAINVILLE(下午)	新加坡曉嗹	A11	銀行
中孚	CHUNG FU(下午)	高雄	油蔴地	遠東
邊來路	BENLOYAL(上午八時)	基隆	九龍倉橋	邊行
布祿崙丸	BROOKLYN MARU(晚上)	日本紐約	A1	美邦

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	B8	巴拉多
順盛	SHUN SHING	曼谷	油蔴地	多利順
海興	HAI HING	曼谷	B	多利順
占士萊克	JAMES LYKES	美國	九龍倉橋	總統
榮川丸	EISEN MARU	金邊	B	福來
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	九龍倉橋	總統
德風	TWEED BREEZE	福州	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油蔴地	順昌
賽羅華	FLORIAN CEYNOWA	日本	A10	華夏
菊光丸	KIKUKO MARU	日本美國	A17	東方
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	基隆釜山日本美國	A15	和捷
長沙	CHANGSHA	釜山日本	九龍倉橋	太古
巴連	PERIM	華北	A2	鐵行
海多	HALLDOR	新加坡曉嗹	A16	多利順
興立	HENRIK	古晉山打根	B17	多利順
岳州	YOCHOW	新加坡馬六甲雅加達	B12	太古
邊域琪	BENVRACKIE	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
榮春丸	EISHUN MARU	中南美洲	A7	洛士利
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	舊金山洛杉磯紐約	A6	洛士利
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
滿星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫美洲	油蔴地	華成
財生	CHOY SANG	曼谷	B18	渣甸

截郵時間

今日空郵(星期三)

馬來亞、印尼、錫蘭、中東、埃及、英國、歐洲、加拿大、老撾 上午八時
夏威夷、美國、中南美 上午九時 日本 上午十一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時
泰國、緬甸、印度 下午一時 菲律賓 下午二時
新畿內亞、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支 下午四時
北婆羅洲、沙勝越、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、印度、德黑蘭、埃及 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
泰國、緬甸、印度 上午十時
沙勝越、北婆羅洲、夏威夷(克里斯多賓、委內瑞拉、荷屬安提耳、千里達郵包直達) 下午二時
澳門 下午一時、四時、六時

明日空郵(星期四)

中華人民共和國 上午七時
緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、菲律賓 中午十二時
泰國、柬埔寨、南越、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭、台灣、日本、老撾、沖繩、南朝鮮、關島 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
馬來亞、英國、歐洲 上午十一時
南朝鮮 中午十二時
印尼 下午三時
澳門 下午一時、四時、六時

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
福州	FOOCHOW	B5	太古
凱旋	KAETHE JEBSEN	B16	華夏
海利	HAI LEE	B13	多利順
大安	DIOMED	太古橋	太古
星加坡	SINGAPORE	九龍倉橋	鐵行
明星丸	MEISEI MARU	B41	華成
芝錦碧	TJIKAMPEK	北角橋	渣華

M. M.

新型客郵「寮國」 S/S "LAOS" （時速廿一海哩）

直往小呂宋，西貢，馬賽。準七月廿二日落貨 廿三日下午開行（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26651-4

香港法國郵船公司啓

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

往西貢、金邊 七月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一八八 四九六一九

順昌航業有限公司啓

RICKMERS-LINE HAMBURG.

「梅」輪 M. S. "MAI RICKMERS"

由漢堡，安特衛普，塞得港，曼谷來。約於七月二十日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓 電話：三〇三三一

「德風」S. S. "TWEED BREEZE"

由福州來。約於七月廿一日抵港，泊油蔴地。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。